DIAMARS 16 OCTOBER 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

ACUERDO

Robert Henriquez ta bandona como director di NV Elmar

Chauffeur a baha caminda y dal chapuzon den lama cu su auto





ORANJESTAD (AAN): Dialuna marduga den careda di 1'or chauffeur masculino di un auto Nissan Silvia color shinishi tabata coriendo riba L.G Smith Boulevard direccion pabao. Un tiki dilanti e compleho di condominium Coral Pyramide, algo a bay malo.

Testigonan a mira con e auto coriendo cu speed normal, a cuminza hala mas den su banda robez, dal duro subiendo e acera di Linear Park, sigui move riba e pida acera, bay mas direccion di lama, y asina sali cay for di baranca y duik den lama cu su auto. No ta conoci si acaso e auto a sufri fayo y pesey a hala na banda robez, of si acaso e chauffeur a pega soño.

Esnan cu a mira e accident, mesora a core yama Polis pa bin mira e situacion.

Polisnan a yega rapido, y mesora agentenan a baha drenta lama pa check si e ocupantenan ta bon.

Aki a bin descubri cu e chauffeur so ta den e vehiculo, y el a keda hopi spanta. E mes no sa kico a pasa cune. Probablemente e lo a pega soño tras di stuur.

Polis a presenta y a yama RoadService pa busca un manera pa e doño takel e auto bay cune cas.

APELACION

Ministerio Publico a apela contra sentencia di 20 aña di prison pa Chalgut

Sindicato a bati alarma

Hospital di Aruba no ta safe mas y trahadornan cada dia ta hayando mas stress

- Sindicato ABV ta siguiendo tur e desaroyonan aki di cerca
- Incidentenan di ultimo dianan a pone hende fada y hasta hayando depresion
- Ministro a duna ordo na Hospital pa cuminza claim tur e problemanan

Pastornan di Bisdom di Willemstad ta na Aruba pa e Conferencia Pastoral



ORANJESTAD (AAN): Mgr. Luis Secco y tur e Pastornan di Bisdom di Willemstad ta na Aruba pa e Conferencia Pastoral. Ayeranochi nan tabata presente na parokia di Paradera.

Durante un santo sacrificio di Misa recordando dos aña di fayecimento di Fundador di DIARIO Sr. Jossy Mansur, por a capta e bunita potret aki di e pastornan di Aruba, Corsow y Bonaire hunto. Nan a topa cu Premier Wever-Croes. Awe diamars tur e pastornan, incluyendo esunnan cu a yega ayeranochi for di Sint Maarten lo tey 5:30 pm na Kapel di Alto Vista pa celebra e Santo Sacrificio di Misa. Diaranzon anochi nan lo ta na Santa Cruz unda tambe lo inaugura e aircon y e kapel renoba mientras cu Diahuebs nan lo tey na Pro Catedral San Francisco na Playa.

Diamars AWO

20% OFF

Riba tur fruta i berdura



Groceries Like Home!

For more information please call (297) 521-2370.
Open Monday to Saturday from 7:30am to 9pm.
Sunday from 9am to 6pm. www.lingandsons.com



CAMPAÑA DI FIN DI AÑA
LIKE
NOS FACEBOOK PAGE
Y SHARE NOS POST DI CAMPAÑA
Y HAYA CHENS DI GANA
UN 2-FOR-1 VOUCHER OF GANA
UN BASKET DI FIN DI AÑA!
CAMPAÑA TA VALIDO FOR DI 15 DI OKT. TE CU 14 DI DEC.
TUR SIMAN LO BAI SACA UN GANADO! SIGUI NOS ARIBA FACEBOOK PA MAS INFORMACION



Ministerio Publico a apela contra sentencia di 20 aña di prison pa Chalgut

ORANJESTAD (AAN): Ministerio Publico a apela e sentencia di Corte den Promer Instancia den e caso penal contra e homber J.A. Chalgut. Manera ta conoci, Fiscal a exigi bida largo den prison y Hues no ta haya legalmente proba cu Chalgut a mata intencional y tampoco e acusacion di a viola e victima Sarahi cu consecuencia morto. Hues a condena Chalgut na 20 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera.

Ta asina cu dentro di dos siman despues di e sentencia tanto Chalgut como Fiscal por apela. Investigacion cu DIARIO a haci ta mustra cu Ministerio Publico a apela e sentencia.

Hues ta mustra cu for di e pruebanan por compronde cu Sarahi riba 3 November 2017 entre mas o menos 7.40 di mainta te cu 10'or di mainta, a worde mara den su propio cas, viola y mata.

Corte di Husticia ta di opinion cu e muestranan di DNA cu a haya na e cas, ta muestranan di esun cu a mata Sarahi. A base di e raport di expertonan di Instituto Forence Hulandes (NFI), Corte ta conclui cu e muestranan di DNA cu a haya, ta di J.A.C.

DNA SO NO TA SUFICIENTE:

Hues di Corte di Husticia ta mustra cu a base di e pruebanan di NFI por conclui cu J.A.C. tabata esun cu a mara Sarahi den su cas y keda cun'e den e cas, viol'e y mat'e.

Hues a mustra cu pa por prueba e promer acusacion esta cu J.A.C. a mata intencional y e acusacion subsidiario esta cu J.A.C. a viola e victima cu consecuencia cu el a muri, mester por demostra kico tabata e intencion di J.A.C., e relacion entre e delitonan y con esakinan a worde haci. Hues ta haya cu no tin claridad den esaki. No por bisa pakico J.A.C. a haci e cosnan aki y kico exactamente a sosode den e cas. Esaki pasobra J.A.C. ta desmenti y ta solamente tin e pruebanan DNA. Por prensa otro scenarionan pero e hecho cu J.A.C. ta desmenti ta haci cu no por bay scoge di un of otro scenario cu por pensa. Pa esaki mester tin prueba legal y convicente.

Por pensa cu e sospechoso a mata e victima cu e intension pa logra di secuestr'e, viol'e manera e promer acusacion ta bisa pero no por prueba esaki legal y convicente. Hues a bisa cu Corte no sa kico tabata e intension di e sospechoso y tampoco no sa con e delitonan a sosode.

E otro pensamento cu e sospechoso a haci maltrato pa asina logra viola e victima cu consecuencia cu e victima a fayece, manera e acusacion subsidiario ta mustra, no por prueba esaki legal y convicente.

POR PROBA CU A VIOLA Y MATA:

Hues a sigui bisa cu for di e pruebanan cu tin por proba legal y convicente cu J.A.C. a secuestra Sarahi, a viola e victima y cu a mata e victima. Esaki manera e acusacion mas subsidiario ta mustra. Segun articulo 1:136 di Codigo Penal, por duna un castigo maximo pa e delito aki di 20 aña di prison.



20 AÑA DI PRISON:

Hues di Corte di Husticia a bisa cu e seriedad di e hechonan, e impacto grandi cu esaki a causa pa e familiarnan y comunidad, e chens grandi cu e lo por bolbe haci algo asina, e punto di bista cu mester haci husticia y cuida comuidad, ta hustifica un castigo di prison pa un tempo largo.

Corte no ta haya legalmente y convicente proba e promer y di dos acusacion y ta declara J.A.C. liber di esakinan. Corte ta haya legalmente y convicente prueba e acusacion di secuestra, viola y mata y ta condena J.A.C. na 20 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera caba den KIA. Awor cu Ministerio Publico a apela e sentencia esey ta nifica cu otro aña por spera tratamento di e caso completamente di nobo den Corte Superior caminda tres Hues lo evalua e caso. E chens ta existi cu sea e castigo ta keda mesun cos of e castigo lo por bira bida largo.









FOR SALE
Comfortable chairs and in great condition
For more information please call
5236848 or 5236850

Sindicato a bati alarma

Hospital di Aruba no ta safe mas y trahadornan cada dia ta hayando mas stress





ORANJESTAD (AAN): Ta increible pa kere cu den aña 2018, e Hospital bunita, renoba, y expandi di Aruba... ta pasando den asina hopi problema.

Sindicato ABV tambe ta siguiendo tur e desaroyonan aki di cerca! Esey ta loke e president Gina Maduro a indica na DIARIO. El a splica cu Diabierna 12 di October tabatin problema na Hospital, unda cu e Departamento Röntgen a haye obliga na cera y stop di duna servicio. Esey ta debi cu holor fuerte di Diesel a inunda e lugar.

Ultimo tempo, ta tur dia Sindicato ABV tin di pasa tur Departamento pa check si e miembronan ta hayando problema of no.

Riba Dialuna 15 di October, a bin descubri cu e sistema di computer di ICT tabata fuera di servicio. Esaki a pone cu tur computer, network, y hasta sistema di telefon no por a funciona, y consecuencia ta cu servicio no por a wordo duna optimal.

TRAHADORNAN CU STRESS:

Debi cu no tin Computer, na Servicio di Emergencia a haya nan obliga di traha manualmente, skirbi tur cos na man pa asina tog duna yudanza na casonan di emergencia.

Como cu ICT a cay afo, e seccion di Röntgen tampoco no por a funciona! E servicio di CT-Scan ni MRI por a funciona, como cu computernan tabata down.

Pa Gina Maduro di Sindicato ABV, esaki ta fastioso cu continuamente systema ta cay afo, y creando problema pa pacientnan cu ta haya nan ta warda aun mas hopi tempo prome cu nan haya turno.

Ademas di tur esaki, ABV a bin nota cu e miembronan tin casi mesun keho, y nan ta cansa, harta, y fada di e situacion aki. Hopi di nan pa colmo tin hasta miedo di traha, incluyendo hopi stress. Esey simplemente pasobra e dunador di trabao no por garantiza mas e seguridad, ni e bienestar, salud, y seguridad di cada trahador. Siendo cu e ta poni claramente den e CAO, cu e dunador di trabao ta responsable pa seguridad y e bienestar di e trahador. Pero esaki no ta pasando!

Hospital di Aruba no ta safe mas, y ta dunando cada trahador haya hopi stress tur dia, incluyendo depresion. Cada uno ta experiencia esaki na diferente manera. Pero e nivel di stress ta bastante, como cu cada biaha tin di evacua, evacua pacient, tin di stop actividad, y hasta meld na Medwork, unda e record di e empleado ta keda halto debi na melding. Siendo cu ta trabao mes ta ponebo bira malo.

BOILER TA E CULPABLE:

ABV a bisa tanto Hospital como Ministro durante un reunion urgente, cu nan no por sigui asina mas. Ministro Dangui Oduber a duna ordo na Hospital pa cuminza claim tur e problemanan aki cu ta tumando lugar, y esaki a socede siman pasa caba cu e prome claim di Hospital. Sindicato ABV tambe lo claim Hospital, relaciona cu algun miembro cu a bira malo caba debi na e situacion aki.

Ta trahando rapport pa check cuanto ta costa pa saca e Boiler cu tin instala den Hospital. Contra tur conseho, tog arkitecto y ingenieronan a construi e boiler paden di Hospital, y awor na 2018 ta tur hende ta sinti efecto di e decision malisimo aki.

Muy probablemente lo tin di bay saca e Boiler pafo, y construi un edificio special pe. Pero kende lo bay paga pa esaki?

NO DEN UN HOSPITAL MODERNO:

E situacion di e tubo di awa cu a kibra den madruga, ta loke tin Sindicato ABV y e trahadornan hopi insigur.

Sindicato ta a lo menos contento cu e tubo aki a kibra den madruga, y ta mainta a bin topa cu e situacion aki.

Pasobra si acaso el a pasa net den pleno actividad di den dia, y cu tubo kibra riba trahador y pacientnan. Cosnan asina no por socede den un Hospital moderno. Y pesey mes seguridad no ta garantiza mas den Dr. Horacio Oduber Hospital.

Gina Maduro di Sindicato ABV a mustra cu un pacient of trahador no por ta den un Hospital unda cu bo ta bay busca bo salud, pero hayabo cu otro riesgo of malesa sin spera. E ta conta tanto pa pacient como pa trahadornan cu ta duna servicio tur dia.

Ministro a recomenda tambe pa reforza e Bouwcommissie di Hospital. E proyecto ta hopi grandi, y ta falta di manpower di parti Hospital pa a haci e control. Pesey ta bogando pa bin cu di tercer projectleider pa sostene e Bouwcommissie di Hospital pa asina tin mihor control.

Sindicato ABV a pidi Gobierno pa haci midimento di e.o. calidad di aire y mas. Nan sa cu e.o. TNO y tambe Baptist a haci airquality check. Awor ta wardando pa haya resultado.

Entrante Diamars Sindicato ABV ta cuminza negocia algo importante, y Hospital a laga sa adelanta cu placa ta un factor problematico pa nan.

ABV a mustra cu ultimo reunionnan pa CAO a wordo stroba debi na leak di Diesel y demas problema. Sindicato ABV ya caba a trece nan lista di deseo, nan puntonan, y a scucha tambe loke Hospital a bisa.

Hospital a bisa cu "no tin placa". Pero ABV sa cu esey no ta nan problema, pasobra nan como trahador ta haciendo trabao pa Hospital, y Hospital tin di percura pa su trahadornan, y pa nan keda satisfecho cu e CAO.

Rumannan a parti sla den Vietnam y uno a keda herida



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi despues di 8 or dos ruman a bringa cu otro. Polis pasando den Steenweg banda di Shoebaloo a topa cu e pelea y a actua mesora.

E area ta conoci como Vietnam y ta keda net patras di Warda di Polis na Playa. Polis a bay over na detencion mesora.

Un di e rumannan cu tambe tabata herida a keda deteni y hiba warda. Polisnan na e sitio di e pelea a avisa pa pidi un ambulance pa bin warda di Polis pa atende cu e victima deteni . Motibo di e pelea mes no ta mucho conoci.

Ora a suspende miembro di Management Team

Resultado investigacion na Serlimar ta mustra cu no tabata tin actonan castigabel

ORANJESTAD (AAN): Pa medio di un comunicado di prensa Serlimar S G ta indica cu Hunta di supervision di Serlimar despues di a haci un investigacion preliminario dia 7 di september 2018, a suspende 1 miembro di 'Management Team'. Esaki pendiente un investigacion mas extenso.

E investigacion aki a conduci na e resultado cu ta indica cu actonan castigabel no a tuma lugar. Ademas e investigacion a conclui cu no tin motibo pa tuma pasonan adicional disciplinario.

Pa e motibo aki hunta di directiva di Serlimar a revoca inmediatamente e prohibicion di entrada como tambe suspension di e miembro di 'Management Team'.

Hunta di supervision ta lamenta incoveniencianan cu esaki por a causa e miembro di management team, pero ta garantisa cu e proceso ta den cumplimento cu "Good Governance Procedures.

Serlimar S G ta spera di a informa comunidad debidamente ariba e resultado di e investigacion y ta garantisa comunidad di Aruba di ta para pa un organisacion transparente y integro.

Endy Croes di MEP ta pidi OM acelera investigacion:

Ex-gobernantenan Eman y Sevinger a hunga trikinan falso, corompi y fraudento

ORANJESTAD (AAN) -- Parlamentario Endy Croes ta acusa ex-premier Mike Eman cu el a haci fiesta cu tereno y hunto cu ex-minister Benny Sevinger a hunga trikinan falso, corompi y fraudulento!

E parlamentario a baha pisa riba e ex-prome minister y fuera di e parti di ley di contabilidad cu e no a obedece, segun e parlamentario fiesta di tereno a tuma lugar refiriendo na un Real Estate y Construction, propiedad di e casa di sr. Gaby Werleman.

Parlamentario a remarca cu Werleman ta amigo intimo di sr. Henny Eman te cu awe y tambe bon amigo di sr. Mike Eman y alavez e tabata su consehero.

Segun e parlamentario e casa di Werleman a haya un tereno riba un NV cu yama Damira Real Estate. Den e caso aki Croes a mustra otro decreto ministerial unda cu gobierno di Aruba a cera un acuerdo pa tres tereno cu un grandura di 8.850 meter cuadra na Eagle pa traha condominio, cual proyecto completo lo a costa 22 miyon florin. E contrato aki a wordo prepara dia 1 di November 2016, y por mira un stempel cu el a wordo firma dia 24 di e mesun luna, pues tres siman y mey despues.

E parlamentario a sigui bisa cu ora cu e pacto aki a wordo firma, tabata tin e creencia cu Damira Real Estate ta bay cuminza traha, pero a resulta cu 5 dia despues di e firmamento, esta dia 29 di November ya caba Damira ta manda un carta pa Minister Sevinger pidie cu nan kier bende e shares cu Donato Group.

Parlamentario Croes a splica cu ora di bende shares, kiermen cu e tereno ta bay cune. Dia 30 di November ex-minister Sevinger a bay di acuerdo pa nan bende e shares y el a firma esaki.

Dia 9 di December, casi diez dia despues cu ex-minister Sevinger a aproba DIP ta manda informa



Damira cu e minister a bay di acuerdo cu su peticion di 30 di November, y cu nan por "dal bay", mientras cu, pa sorpresa di fraccion di MEP, segun ta consta den Acta, e shares aki a wordo bendi y pasa na Notario cu e tereno dia 30 di November caba.

Fraccion di MEP a sigui coba den e asunto aki te yega na e resolucion di e stakeholders unda a haya un carta unda cu e tereno aki a wordo bendi pa 3.5 miyon dollar. Y e 10% cu ta 350 mil dollar ya caba a wordo duna como adelanta na e grupo aki.

"E parti mas vergonzoso ta cu e deal aki a pasa 2 di Maart 2016. Kiermen cu tur e papeleria cu mi a menciona a pasa despues. Dia 29 di November ta manda un carta manera un santo pa pidi Benny cooperacion, pasobra di acuerdo cu articulo 22 den e contrato cu pais Aruba mester a pidi permiso, pero e bendemento a pasa dia bieu. Mi ta djis informa pueblo p'e ta na haltura con Mike Eman y Benny Sevinger tabata corumpi y mi tin e curashi di bisa 'horta e pais aki' y mi ta haci un yamada na Ministerio Publico, cu tambe tin e documentonan aki, pa laga nos acelera investigacionnan pasobra no por ta asina cu bo ta hunga trikinan falso, corupto y fraudulento y ainda bo kier cana rond pidi pueblo pa ban baha e gobierno, cu apenas no ta haci ni un aña cu ta sinta", e parlamentario a subraya.

Homber "mitar sunu" hiba warda

ORANJESTAD (AAN): --- Diadomingo marduga patruya di polis encarga di districto San Nicolas a wordo dirigi na altura di Filomena College pa un homber "mitar sunu" riba caya. Na yegada polis a topa Ury Peterson cu tabata cana rond den boxer short.

Polisnan a trata di papia cu e homber aki pero e no a mustra comprension y e lo tabata bao influencia di un of otro substancia (droga). Pa su seguridad y pa seguridad otronan, patruya a dicidi pa detene y a transport'e di biaha pa warda di polis San Nicolas pa e sosega curpa den B&B (bed and breakfast).

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

Rompi rabia pa cobra 10 florin

ORANJESTAD (AAN): --Na warda di polis San Nicolas a presenta e hombernan A. y B. pa notifica algo. A. a declara, cu algun minuut prome e conocido "Rompi" a bin su cas y a bisa cu e homber B. deb'e 10 florin.

Segun A "Rompi" tabata bao influencia di alcohol. A. a declara cu e no debe ningiun hende. Segun A Rompi a laga sa di lo bolbe mas laat pa bin busca e 10 florin serca B. y si B. no paga, anto ta e homber A. lo tin cu paga esaki.

A. ta desea pa polis a atende "Rompi" tocante e hecho cu e no debe ningun hende 10 florin. Comandante ta poni na altura y e cos tin atencion di polis.

2 APARTMENTS AND ONE HOME FOR RENT IN NOORD

Each apartment has one bedroom, kitchen/livingroom area, bathroom private patio and entrance,fully airconditioned,beautifully furnished and decorated. Walking distance to Palm Beach,Supermarkets,beaches hotel area,etc. . Max occupancy per apartment is : 2 persons
Rent apt 2: AWG 1.400,- rent (excl.electricity) apt 1: AWG 1.700 (incl. electricity)

The home has 3 bedrooms, bathroom,carport,landscaped garden fully paved, beautifully decorated and pool. Rent AWG 3.750,-
All rental properties are incl. wifi-internet, water,gas usage and cable tv.
One month rental deposit required. Sorry, no children or pets allowed.
Contact whatsapp messages only : 5938866

Special pa luna di October
Dijtham We've got it
Manera nos show na Expocas 2018!!! E Tuinhuisje, cura di palo y mueblenan di palo.
expocas 2018
MESA di comedor cu 6 stoel y cushinchi Afl. 1900,- exclui. impuesto
TUINHUISJE SPECIAL awor pa Afl. 1500,- exclui. impuesto
Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 4.30Pm

Ta desde 2014 caba Sindicato STA a adverti pa asunto di Pensioen APFA

ORANJESTAD (AAN): Pa loke ta e situacion di pension di trahadonan di Serlimar, caminda cu APFA a bati alarma cu nan tin un atraso di 3 luna, Sindicato STA a bin ta adverti for di 2014 kico ta bay ta e consecuencianan ora cu un minister a pusha mas di 200 hende den Serlimar, sacando nan for di bou di e presupuesto di DOW, y pushanan den e presupuesto di Serlimar.

Consecuentemente, e ta un peso hopi grandi ariba e presupuesto, caminda cu mester kies of ta pone salario di e trahadonan pa nan por sigui pone pan ariba mesa of ta bay paga belasting. E ora ey, niun hende no por cobra mas. Aki ta caminda un eror grandisimo a worde cometi. Ora cu a emplea e 200 hendenan aki, no a tene cuenta cu e presupuesto cu Serlimar no por a want'e. Prome cu esey caba Serlimar tabata den un problema, pasobra hopi hende no tabata vast. Y aworakinan na 2014, ora cu a tira e hendenan ariba e presupuesto, nan a caba di zink e barco. En berdad, eror a worde cometi, pero cu bendicion di e minister en cuestion.

E porkeria cu e gobierno actual a hereda, segun Sr. de Cuba, pero no por worde drecha asina lihe. E desaster cu e gobierno aki a hereda, ta dificilmente por drech'e den 2 pa 3 aña. Pasobra cu STA a maak mee kico nan a hereda, y STA tabata sa kico nan ta bay hereda tambe. Y ainda tin mas pa bin, segun Sr. de Cuba. Tin mas sorpresa ta bay bin. Aworaki e trahadonan, cu tur nan razon, a manifesta, ya cu e situacion aki ta casi imposibel.

Por mira cu politikeria ta worde haci cu e situacion aki di Serlimar. E hendenan aki no por perde nan pension, ya cu nan tin 30 aña caba ta pagando riba nan pension. E atraso mester bin in areglo pe. STA ta buscando un solucion pe y minister hunto cu Serlimar a logra yega na un solucion y APFA a informa STA ariba dje. STA tambe ta hay'e den un situacion hopi fastioso ya cu nan, mescos cu e trahadonan, ta keda cu pregunta den nan cabes, y esaki no por pasa mas.Tin hopi cosnan administrativamente cu ta sosode, cu sindicato no ta haya sa. Si e tempo ey, APFA a grita manera cu el a haci awo, STA a sali, pero durante e gobierno anterior, tur cos tabata permiti. Y awo cu tin otro gobierno, APFA ta trece esaki den claridad. Y di con despues di 3 luna di atraso ta core bati alarma. Minister hunto cu e Management Team di Serlimar, a yega na un solucion satisfactorio cu APFA.



STA kier mas transparencia pa asina nan sa kico ta pasando, ya cu cosnan asina tin consecuencianan pa e trahadonan. Primanan cu no worde paga na Loonbelasting, AOW/AWW/AZV y pension, cada trahado ta keda responsabel pa cu esaki. Y esaki ta loke mester worde comprondi. E gobierno anterior a faya barbaramente.Sindicato por bay cerca nan miembronan, cu nan permiso, por pidi pa wak nan salarisslip pa wak si nan ta pagando nan primanan. Pero e trahado ta asumi cu e doño di trabao ta pagando esakinan. Y si esaki ta pasando mas caminda, sindicato kier sa cuanto e buraco ta y nan kier sa cuanto e ta bay costa. Sindicato no por hole e cosnan aki. Y aworakinan, cu tin puito ta sali for di macuto, a bira momento cu sindicato lo haci mas pregunta.Tur trahado tin derecho di haya sa si su doño di trabao ta pagando su primanan social. Y e tin derecho di bay APFA y haci su preguntanan libremente. Cualkeir trahado cu tin duda den esaki, por haci cualkier pregunta. Nan por bay na Recurso Humano of Directie Financien, y nan averigua si berdaderamente, e placa ta woredo paga. Den caso di Serlimar, e ta algo hereda. Den ministerraad nan a ripara e blunder cu a worde haci, ora cu Sr. Sevinger a pusha mas cu 200 hende den e compania, y ora cu nan a ripara cu no tin placa pa hinca den Serlimar pa cover up e buraco cu nan mes a causa, nan a haya nan den panico, nan a geef door e decision na gerencia di Serlimar, esaki a dicidi di no paga e primanan, pa e trahadonan por sigui paga.Aworaki e decision a cay caba, lo bay cobra pa recoge sushi, e lo alivia e situacion di Serlimar, e ora Serlimar lo tin un entrada fiho cu bo sa con pa handle cu tur e debenan cu e tin y no manera cu e ta aworakinan. Te asina leu e relato di Sr. Diego de Cuba, di sindicato STA.



SINCE 1928

Palais Hindu Job Opportunity

Administration / Office Assistant

-**Aplicantnan** por traha Full Time
Tin opcion pa Part Time, Freelance
-**Studenten** cu ta interesa por aplica pa part time

-Persona lo traha como un assistant i riba un Computer pa completa varios taknan.
-Conocimiento di Excel ta un plus.

Please sinti liber pa tuma contact cu nos cu cualkier pregunta
Aplica via e-mail Lavind@gmail.com of llama 582-4609
Engelandstraat 38 | Aplica te 31 Oct 2018

A SER PERDI



PEDRO na Paradera/Rooi Afo, ma acho capa recien adopta na Animal Shelter. Yama na 660 4781 of 582 1623 di 8 am - 12 pm. E tin tiki miedo di hende, hopi shy, pero e no ta brabo.



Dr. Cesar Perez: "Si bo no tin droga nunca bo por bira adicto"

Un persona no ta nace adicto apesar di e predisposicion y di a nace cu e gen

ORANJESTAD (AAN): Adiccion ta wordo defini como un maleza cronico-mental cu ta pusha e persona na consumi substancia of na ehecuta un actividad repetidamente cu ta dune placer.Departamento di Salubridad Publico e siman aki ta pone enfasis riba e tema aki y a invita varios experto pa elabora y splica kico precis adiccion ta y kico ta e consecuencianan, Jurette Croes, relacionista publico di DVG a duna di conoce.

Dr. Cesar Perez, psikiatra specialista den adiccion trahando na Departamento Social Sikiatrico a bisa cu adiccion ta un maleza fisico, psico-emocional cu ta crea un dependencia, segun Organizacion Mundial di Salud (OMS).

Esaki ta trece como consecuencia un conhunto di sintomanan cu tin relacion cu un parti biologico, cu e genetica y e parti social-psicologico di un persona.

Hopi biaha ta kere cu adiccion tin di haber cu e moral di e persona y cu no ta un maleza. Hopi biaha ta kere cu ta un situacion cu e persona ta pasando aden pasobra e persona mes kier. Un adicto ta un persona cu ta malo, cu tin un maleza den su cerebro caba y cu no tin e forza y e boluntad necesario pa por stop di uza droga, Dr. Perez a indica.

"Nos ta papiando di adiccion, di un maleza cu ta daña e cerebro di un persona cu ta crea un conflicto na nivel social como na nivel di persona como na nivel moral", a agrega.

Cesar Perez a laga sa cu e droganan mas uza rond mundo ta marihuana, cocaina, alcohol. OMS ta mustra cu si ta suma e dañonan cu por ehemplo alcohol su so ta haci, ta 4 of 5 biaha mas grandi cu tur e daño cu e droganan ilegal ta causa. "Alcohol ta un droga cu pa



su mes, por haci mas daño cu tur e personanan cu ta uza cocaina, marihuana, ecstasy y tur e droganan sintetico cu nos conoce caba.

Si e situacion ta sigui manera cu e ta na 2030, segun OMS, mas di 8 miyon persona ta bay muri pa via di e uso di cocaina. Droga por destrui henter un pais, Perez a remarca.

Ki momento un persona ta bira adicto?

Ora cu e ta uza e droga di un manera compulsivo, ora cu e mester di droga pasobra el a bira depresivo, ansioso, iritable, no por drumi, no kier baña, no kier come, ta ariba caya constantemente.

Generalmente ora cu un persona ta uza droga, e no ta bira adicto di un dia pa otro. Ta un proceso. Ora un persona den etapa tempran cuminza uza droga, e tin mas posibilidad di bira adicto pasobra su cerebro no tin un structura madura.

Hopi hoben ta uza droga den e etapa aki djis pa curiosidad, presion di grupo (peer pressure), falta di atencion di e famia, depresion, ansiedad, y un hopi importante cu ta maleza mental, a enfatiza.

Un persona no ta nace adicto, a subraya. "Bo ta nace cu tur e predisposicionnan y e gen pa por desaroya un adiccion. Pero esey no kiermen cu bo ta adicto ni cu bo ta bay bira adicto. Kiermen cu si tur e condicionnan social, familiar, di bo medio, e ta favorable pa bo desaroya adiccion bo no ta bay den adiccion mes. Si bo no tin droga nunca bo por bira adicto".Aparte di tin e gen, e facilidad of e predisposicion tambe mester tin un grupo di factornan pa por desaroya un adiccion, Dr. Perez a bisa.



Costa Linda Operating Company is currently seeking for an:

Accounting Manager

Candidates should possess the following qualification:

- Bachelor Degree (HBO) in Financial Administration/Accountancy
- Vast, relevant experience in professional accounting, including inventory management & Fixed Assets Registry
- Knowledge & Experience in Balance Sheet and P&L
- Experience with and knowledge of QuickBooks and other accounting software
- Experience with Microsoft Office Programs, particularly in Excel
- Excellent verbal and written skills in English & Spanish
- Be able to assist in preparation of Budget

Candidates should apply no later than October 25, 2018 in person at Costa Linda Beach Resort at the Human Resources Department. All applications should have a CV attached.

For any additional information, please contact us at:
mmaduro@costalinda-aruba.com or rkoolman@costalinda-aruba.com

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY NOVEMBER 8, 2018

On November 8, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

1. A residential house locally known as

ROOI AFO 50-E

standing on 2 parcels of public land, 368 and 384 m2 in size, situated in Rooi Afo in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 657. The term of the lease rights will expire on October 21, 2037.

No reserve price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

2. A residential house locally known as

TEBENKI 15

standing on a parcel of property land ca. 726 m2 is size, being a part of the parcel locally recorded as First Division Section K number 1591, with index D13205.

No reserve price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

3. a residential house locally known as

PAPILON 23

standing on a parcel of property land, ca. 875, being a part of the parcel as further described in cadastral measure document no. 16/1959, with index D 92871 as well as a parcel of property land, ca. 221 m2, being a part of the parcel as further described in cadastral measure document no. 221/1971, with index D 96005

No reserve price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until October 24, 2018, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Relatonan oficial a duna motibo pa maximo vigilancia

Economia den zona di peliger na 2015



ORANJESTAD (AAN) --Durante e ultimo lunanan, mientras documentonan importante ta mira luz y ta facilita e proceso di comparacion esencial pa yega na conclusion, DIARIO a presenta informacion na comunidad Arubano cu mester comprende pakico austeridad ta necesario.
DIARIO a mustra con decisionnan a ser tuma sin tene cuenta cu aspectonan basico importante durante ultimo añanan.
E momento a yega pa determina si e interes di Aruba a ser vigila na forma apropia den pasado.
2015 tabata un aña importante pa Aruba cu tabata den un situacion sumamente delicado. E situacion financiero di e pais tabata hopi malo. Hulanda a interveni pa evita un situacion di cual ciudadanonan lo a bira victima.
Na 2015, Aruba tabatin tur motibo pa ta den panico. Na Venezuela situacion a bira alarmante. Vigilancia tabata necesario pa planifica futuro di Aruba. Un vigilancia cu si por descubri di parti di instancianan independiente manera investigacion di DIARIO ta demostra.

TURISMO A EXIGI VIGILANCIA

Relatonan di instancianan oficial ta mustra cu nan tabata consciente di e peliger cu e desaroyonan Venezolano tabata contene pa Aruba.
Den e relato di Banco Central di Aruba encuanto economia na 2015 "State of the Economy 2015", por lesa cu na 2015 cantidad di turistanan cu a pasa anochi na Aruba a conoce un crecemento di 14.3 porciento. Esaki pa motibo cu e cantidad di turista Venezolano cu a keda na Aruba a crece cu 66.3 porciento.
E Venezolanonan no a bin Aruba pa descansa pero tabata señal di un situacion grave na Venezuela, cu a pone nan bin lanta nan placa deponi na banco van Venezuela.
Den e relato di Banco Central a bin dilanti cu e cantidad di turista cu a bin for di Venezuela por a subi, pero cu esaki no por a ser uza como argumento positivo pa turismo for di Venezuela.
E Venezolanonan tabata pasa un anochi na Aruba pa despues sigui pa otro pais. E resultado tabata cu a registra mas turista cu a bishita Aruba pero e cantidad di anochi cu nan a pasa, no a subi pero a baha.
Si e estadia cortico a resulta den cifranan mas abou pa duracion di estadia, tabatin mas informacion cu mester a conduci na mas vigilancia y cautela.
E ocupacion di hotelnan a baha y tabata debi tambe na e hecho cu un grupo grandi di turista Venezolano no tabata bay keda na hotel pero na otro acomodacionnan mas barata.

NA 2015 PESIMISMO A REINA

Den e "State of the Economy" di 2015 pesimismo ta bin dilanti. Economia no tabata crece. Consumidornan tabata pesimista y no tabatin un bista positivo di futuro.
Segun e investigacion cu Banco Central a haci pa determina kico ta biba cerca e consumidor, 32.2 porciento di personanan acerca a bisa cu nan situacion posicion financiero personal a bay atras.
Na 2014 unicamente 27.2 porciento a trece esey dilanti.
Un averahe di 53.1 porciento di negociantenan a haya cu nan negoshi a bay atras compara cu 43.9 e aña anterior.
71.1 porciento di personanan acerca a bisa cu nan condicion di trabou a bay atras durante ultimo seis luna.
70.2 porciento a considera cu ta miho pa no haci un fiansa.
Na fin di 2015 e cantidad a baha na 69.3 porciento.
Inversionnan a baha na 2015 den un panorama di pesimismo cu a afecta henter economia.
Manera DIARIO a presenta na diferente ocasion, den e panorama aki e debe nacional a sigui crece pa percura pa un situacion financiero preocupante.
2015 ta e antesala pa 2016 ora Aruba ta cera un acuerdo pa refineria cu mester bira e salbacion economico .
DIARIO ta referi na publicacionnan anterior riba introduccion di e refineria cu mester a bira rescate di Aruba for di un problema financiero y economico serio.

E luna aki lo bay celebra World Polio Day na Plaza Nikki Habibe

ORANJESTAD (AAN): Dia 21 di oktober benidero Rotary Club of Aruba ta celebra World Polio Day cu un 5 kilometer fun walk/run conhuntamente cu Rotaract Club of Aruba y Interact Club of Aruba.

Esaki ta e di 2 aña consecutivo cu Rotary Club of Aruba ta celebra World Polio Day cu un walk/run pa asina trece e concientisacion necesario na e Polio virus cu ta afecta muchanan y nan systema di nervio. Aunke cu na Aruba nos no conoce caso mas di polio, door di e vacuna cu tur baby ta ricibi via Stichting Wit Gele Kruis, Rotary Club of Aruba, formando parti di un organizacion internacional, kier a conscientisa pueblo di Aruba tocante e malesa di polio y alaves promove movecion cu ta connecta cu un bida saludabel den nos comunidad.

E caminata lo ta di 5 kilometer cuminsando y ta caba na Plaza Nikki Habibe na final di caya. Lo por cana of core e trayectoria depende di e participante su gusto of preferencia. Lo cobra pa inscripcion, cual ta inclui un t-shirt pa cada participante i un "finishing medal". Ademas na final di e walk/run lo ta bay tin rifa di diferente premio atractivo pa e participantenan.

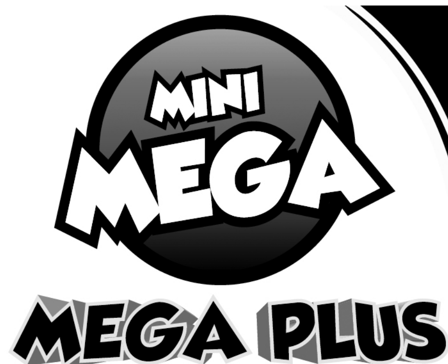
Pa registra por haci esaki online via e link riba e pagina "End Polio Now walk/run by Rotary Club of Aruba" riba Facebook. E promer 100 persona cu registra lo ricibi un "End Polio Now" pin gratis pa asina mustra nan sosten pa e causa aki.

Rotary International conhuntamente cu World Health Organization y UNICEF a cuminsa cu e initiativa mundial aki pa eradica Polio na 1988. Na aña 2007 Bill & Melinda Gates Foundation a join Rotary International den e compromiso pa eradica polio. Pa es motibo, Bill & Melinda Gates Foundation ta triple tur donacion haci pa asina eradica e Polio Virus. Pa es motibo, tur entrada di e evento lo keda designa na e causa pa asina por eradica e Polio Virus.

Den curso di e dianan cu ta bin, nan lo duna mas informacion over di evento aki.

Palais Hindu
Since 1928
Full time / Part time
Bentas of Cahera | Sales or Cashier
-Aplicantnan lo traha Full time of Part Time Atardi
-Studenten por traha part time tur dia of menos dia
-Persona lo yuda cliente, usa nan creatividad, organiza e tienda. Por sina i traha como cahera.
Aplica via e-mail Lavind@gmail.com of Yama 582-4609
Engelandstraat 38 | Aplica te 31 Oct 2018

TRAINING TAAL&REKENEN WORKSHOP
"BEGRIJPEND LEZEN & TOETSTRAINING"
(pa: alumno di 6de klas di school basico)
Fecha workshop:oct 20,26,27;nov 2,3,9
Ora: 3:00-6:00 (oct. 26;nov 2,9)
: 1:00-4:00 (oct.20,27;nov. 3)
Lugar: Club Don Bosco
Docente : drs. Rudolf R. Kelly
Informacion: 5622119/ 5949771/ 5859774.
Email: rr_kelly@yahoo.com



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 520.000,-
*Afl. 390.000,- + Afl. 130.000,-
sorteo ta awe nochi
extra
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.





Ministro Lampe a priminti Scol Paso pa Futuro di lo yega na nan necesidadnan











ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta 15 di october Minister di Enseñansa dr. Armando Rudy Lampe a haci un bishita na school Paso pa Futuro. school Paso pa Futuro ta existi pa mas di un decada y a demostra cu nan ta haciendo un tremendo trabao.

E cabesante di school Paso pa Futuro, jufrouw Zelda hunto cu e cabesante suplente y staff di DPS a combersa cu Minister Lampe y a comparti algun inkietud pa cu e parti di enseñansa, infrastuctura, logistica/trafico y algun otro puntonan di interes pa cu e school.

Minister Lampe a keda impresiona pa e entusiasmo di e staff y personal di e school.

E mandatario a haci un recorido den algun klas pa saluda y motiva y desea e docentenan tur clase di exito.

Na final di e recorido a keda palabra cu lo sigui brinda e apoyo necesario y claro di parti di Ministerio di Enseñansa lo haci un esfuerso pa yuda e school yega na su necesidadnan y pa asina ey sigui funciona debidamente.

Diaranzon Obispo lo tey ora cu ta cende airco pa prome biaha na Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Mgr. Luis Secco y Clero di Obispado, lo ta na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz diaranzon awor, dia 17 di october.

Pastor Jairo Maduro ta invita tur parokiano y fielnan di otro parokia pa asisti na e Santo Sacrificio d Misa di gradicimento cu lo tuma lugar den parokia "Inmaculada Concepcion" diaranzon awor, dia 17 di october.

Prome cu Misa, lo tin un soft opening di e kapel di adoracion continuo, cu a caba di renoba. Pa 7:00 di anochi Mgr. Secco y tur e Pastornan di Bisdom di Willemstad lo concelebra e Santo Misa mientras Koor Mixto di Santa Cruz lo deleita cu nan canto y musica. Despues di Misa tin oportunidad pa topa cu Mgr. Secco y e Pastornan cu ta di bishita na nos isla.



Na mes momento, Pastor Jairo ta participa cu e anochi aki lo cende e airconan pa prome biaha. Pues, un y tur ta bonbini pa experiencia un encuentro cu Señor den ambiente agradabel. Masha danki di antemano. Cu Paz di Señor sea semper cu boso.

"Cu Dios di speranza yena boso cu tur alegria y paz pa boso abunda di speranza pa forsa di Spiritu Santo." (Romanonan 15, 13).

MG Since 1924
Arrive in style
MG ZS
Available NOW
5 years or 100,000KM Warranty
Low monthly payments of AWG 823.-*
Visit us now at Camacuri and San Nicolas to admire the all new ZS or call 584-1828
MOTOR WORLD
Fully Equipped Elite Model:
1.5L Automatic - 6 Airbags - 8" Touchscreen Entertainment
Apple Car Play - Reversing Sensors and Camera - Bluetooth
Panoramic Sunroof - Push-to-Start Engine - Alloy Wheels
*Monthly payments based on Special Bank Interest Rate at 6 Years

HALLOWEEN




























TOYS 4 US

coi HUNGa di calidad!

Huramentacion di 30 militar Arubiano nobo



















ORANJESTAD (AAN): Tanto Gobernador Alfonso Boekhoudt como tambe Ministro di Husticia Andin Bikker, tabata presente Diahuebs ora cu ceremonia di huramentacion a tuma lugar, pa 30 marinier nobo di milicia Arubano, esta Arumil. Tabata opresente tambe Luitenant-Kolonel der Mariniers, Timon van Dishoeck y majoor der mariniers Christ van Dinteren, y comandant di marinekazerne Suffisant (Curacao).

Esaki a tuma lugar na Marinierskazerne Savaneta na Aruba, y e ceremonia di huramentacion tabata uno special. Commandant der Zeemacht den Caribe, esta brigadegeneraal der mariniers Peter Jan de Vin, a huramenta nan.

Diescinco di e militarnan Arubano cu a huramenta, den ultimo verano a pasa pa 11 luna largo e formacion EMV (Elementaire Militaire Vorming) na Curacao. Tur militar cu a sigui nan formacion exitosamente, tin di haci e huramento y promesa. Esaki ta prome biaha cu e ceremonia di huramentacion di e mariniernan di Arumil ta wordo haci despues di a logra nan EMV. Den pasado esnan di Arumil tabata wordo huramenta despues cu nan a finaliza e formacion avanza.

Marinier Germain Zijlstra ademas di huramentacion, a wordo poni aparte den spotlight. For di man di Gobernador, el a ricibi e Gouverneursmunt. A resulta cu Zijlstra ta un marinier Arumil ehemplar pa e grupo aki. Ademas di e funcion ehemplar aki, e ta fisicamente fuerte y fit. Esaki ta resulta for di e hecho cu como individual, el a finaliza exitosamente e reto di Ronde van Aruba. Tambe Sergeant Arumil Kelly a wordo romovi como sergeant-majoor Arumil. E promocion el a ricibi di kazernecommandant van Dishoeck y pelotonscommandant di Arumil, Luitenant Ligtvoet. Un militar tey pa cconfiabilidqd, unidad, honor y e mantene e lazo cu Defensa tin cu Cas Real. E huramentacion y promesa tradicional aki ta consisti di tres elemento: Keda fiel na Rey, obediencia na leynan, y somete su mes na disciplina militar. Via di e huramentacion y promesa, e militar ta demostra cu e ta cla pa duna e mihor di su mes y tambe interes di grupo hasta prome cu nan propio interes, via cual integridad y devocion ta conecta cu otro.



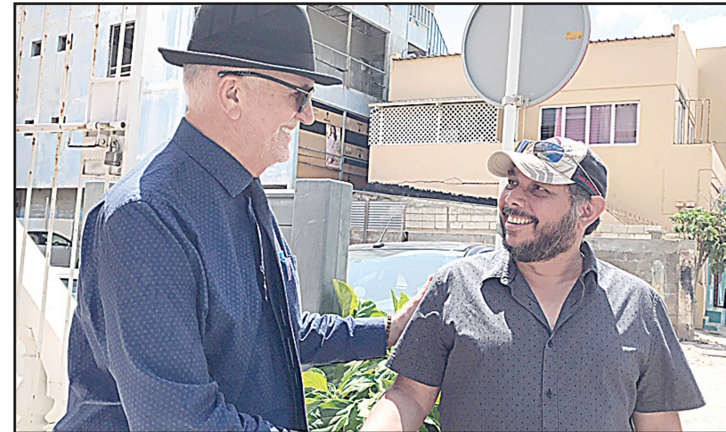
A logra acuerdo y Robert Henriquez ta bandona como director di NV Elmar

ORANJESTAD(AAN): Pa algun luna caba tin basta discussion riba e funcion di e director di Elmar Robert Henriquez. E mande cas y crea henter un difamacion sindical rond di su suspension como director na Elmar.

Esaki ademas a pasa net ora cu gerencia a descubri un fraude grandi cu tabata tumando lugar y cu a causa schorsing di dos trahador. Hasta den e investigacion interno aki kier a difama e director.

Mientrastanto a cuminsa e caminda legal pa asina Robert Henriquez bolbe den su funcion pasobra no tabata tin nada contra dje. Den un carta interno Shon No Maduro di 72 aña cu ta encarga na Elmar a notifica trahadornan cu entrante 31 di October, Robert Henriquez no tey mas como director di Elmar.





Shon No Maduro di 72 aña lo sigui handle e trabaonan como director. Tabata tin un negociacion cual a termina positivamente. Robert Henriquez lo bandona e funcion. Den e negociacion tin tambe un clausula cu ambos partido no mag di papia riba e contenido di e acuerdo. Esey nifica cu aki ta un Golden Handshake Robert Henriquez a haya pa e por bandona su funcion.

E acuerdo mutuo ta cla y falta solamente formaliza algun detaye pa asina e bira official. Abogado mr Chris Lejuez ta representa legalmente Robert Henriquez y tambe a cofirma e informacion y bisa cu berdad e carta interno cu nos a haya ta cuadra cu realidad.



PARTICIPACION INTERNO

Apreciable empleado di N.V. Elmar,

Den nomber di N.V. Elmar mi kier informa boso cu entrante dia 31 oktober 2018 e relacion di trabao entre N.V. Elmar y Sr. Robert R. Henriquez, lo keda termina.

Pa awor mi persona lo keda encarga cu e maneho (bestuur) di N.V. Elmar conforme articulo 14 lid 3 di statuten. Mas cu claro, boso lo keda informa di qualkier novedad of cambio pa cu esaki.

Mi ta spera di a informa boso suficiente.

Atentamente,

Na nomber di N.V. Elmar,

Filomeno Estevan Ignovio Maduro
(tijdelijk belast met het bestuur)

Aruba, 15 oktober2018

Johnson notary services

AUCTION

THURSDAY NOVEMBER 8, 2018

On Thursday November 8, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

1. A residential house locally known as:

BALANDERSTRAAT 16

standing on a parcel of public land, 345 m2 in size, situated at Balanderstraat in Aruba, locally recorded as First Division Section F number 778. The term of the lease rights expire on November 3, 2027.

No reserve price will be used for the auction of this property. Only serious offers will be considered.

2. A residential house locally known as:

SABANA BASORA NOORD 126

standing on a parcel of public land, 197 m2 in size, situated at Sabana Basora Noord in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 2735. The lease rights expire on December 14, 2065.

Starting bid: Afl. 83.000,--

3. A residential house locally known as:

SABANA BASORA 99

standing on a parcel of public land, 482 m2 in size, situated at Sabana Basora in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 1167. The lease rights expire on February 21, 2051.

Starting bid: Afl. 128.000,--

4. A residential house locally known as:

PARADERA 37

standing on a parcel of public land, 1001 m2 in size, situated at Paradera in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 1440. The lease rights expire on February 26, 2041.

Starting bid: Afl. 297.650,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: “bij opbod”) and by decreasing bids (in Dutch: “bij afmijning”), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until October 24, 2018, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

DUFRY
WorldClass.WorldWide.

CAREER OPPORTUNITIES: WAREHOUSE CLERK- FULL TIME

Position: Full Time
Salary: Competitive, 44 hours per week

Requirements:
- Must speak Papiamento. English & Spanish is a plus.
- Proof of good conduct (not older than 2 months)
- Must be able to work under pressure
- Positive Attitude, Proactive, Energetic & Willingness to Learn
- Computer knowledge (Excel & Outlook)
- Drivers License
- Must be male

Summary:
Responsible for assisting in a variety of warehouse duties, including shipping and receiving, unloading and loading trucks/containers, picking and filling orders from stock, cycle inventory processes and keeping the warehouse organized, clean and safe.

APPLY NOW: E-Mail us your CV at jobs@arubadutyfree.com
Do not forget to mention what vacancy you're applying for in your email/cover letter.

Santa Rosa felicitando tur productornan local riba "Dia mundial di Alimentacion 2018"







ORANJESTAD (AAN): Manera ta costumber pa varios aña caba, mundialmente ta celebra un dia specifico cu ta "World Food Day". Manera tur aña, esaki ta tuma lugar riba e fecha, 16 di October cual tema di e aña aki ta "Our actions are our future a #zero hunger world by 2030 is possible". Nos actionnan ta nos Futuro; Concientisa y ricibi apoyo y comprencion pa enfoka y yuda caba cu "hamber' na mundo pa 2030 ta Posibel.

Esaki ta nifica cu seguridad riba cuminda mester ta garantisa, pa e ser humano por tin acceso regular na alimentacion di calidad halto y pa hiba un bida mas activo y saludabel.

Puntonan principal ta purba caba cu inseguridad di alimentacion y elimina pobreza. Avansa e parti economico y e parti social pa cada un. Accionan sostenibel y uzando recursonan natural incuyendo Tera, Awa, Aire y Clima y recursonan genetico na beneficio di generacionnan presente y futuro.

Dia mundial di Alimentacion ta un oportunidad pa desmostra e compomiso cu desaroyonan sostenibel y purba pa alcansa e meta pa "Cero Hamber" na aña 2030, manera e ta stupila como meta no.2 door di Nacionan Uni como punto importante di e "Sustainable Develpment Goals", conoci como e SDG's. Metanan di Food & Agriculture & Organization (FAO) ta; Pa stimula un atencion mas grandi riba Agricultura den tur pais rond mundo y haci mayor esfuerso tanto bilateral y multilateral.

Stimula coperacionanan economic y technico entre e paisnan den desaroyo. Promove mas participacion di poblacionnan di campo y especialmente e hende muher y gruponan menos previligia den decisionnan y actividadnan cu ta afecta nan condicionnan di bida. Concientisa mas riba naturalesa di e problema di "Hamber"den mundo". Den un solo palabra hiba un lucha totaal contra Hamber y Mal Nutricion cu pobreza por trece cune.

Di acuerdo cu e datonan di FAO, cada aña ta produci dobbel di alimentacion cu ta haci falta pa e 7.300 miyon di persona mundialmente di cual 793 miyon ta pasa hamber. Mundialmente e ser femenico ta esun mas principal encarga di nutrición, seguridad y calidad di alimento den famia y comunidad.

Na Paisnan den desaroyo e gran parti di trabaonan ta worde haci door di e hende muher den agricultura. Aunke e hende homber ta haci e parti mas pisa cu ta arra e campo y atende cu cria. E hende muher ta percura pa gran di e trabao di planta, percura pa mantecion di e tereno liber di yerbanan malo y fertilisacion y recoleccion di alimentonan basico manera aros, maishi cu ta representa 90% di e poblacion di campo cu ta pober.

E contribucion di e hende muher den cultivonan segundario manera berdura te ainda ta mayoria. Mayoria di e cultivonan aki na worde haci na cas mes y den famia y maneteni den mayoria caso pa e hende muher. E cultivonan aki hopi biaha ta masha productive y nan ta hopi fundamental pa bienestar nutricion y económico.



Den cuadro di e celebración di e Dia Internacional di Alimentacion, Departamento di Agricultura, Cria y Pesca conoci como Santa Rosa, kier gradici cada Cunukero, Criador y Piscador pa nan dedicación y trabao incansabel, na bienestar di Aruba su Sector Primario. Masha pabien na boso tur.

Alavez, Santa Rosa ta extende un invitación special na tur Productor local como tambe na henter e comunidad Arubano, pa bin celebra cu nos dia 28 di October for di 9 am pa 3 pm na Santa Rosa su Opendag y Mercado di productonan local.

Persona a baha di scooter y core na pia pa huy mihor

ORANJESTAD(AAN): Den fin di siman, tabata den oranan di atardi, entre e casnan pariba di Palm Beach Plaza, a cuminsa cu un persecusion.

Un coredor di scooter a core pa polis. Den e caso aki, e no a yega mucho leu. E scooter a cay y polis a purba di yega su tras, pero el a bay abao back na careda na pia.

Varios unidad a yega mesora y a confisca e brommer, mientras cu e coredor di scooter mes, e motociclista, a disparce.

E scooter no tin plachi di number, ni nada. Polis a confisca e scooter y hib'e warda, caminda cu e lo worde warda, pendiente pa mira ken ta bin busk'e.

Aki por mira claramente cu ta hopi vehiculo tin ta moviendo sin documento riba caya.



Ademas di ta specialista den "Raynor Garage", nos ta # 1 tambe den "Raynor Rolling Service Door, Dura Shutter, Dura Grille Standard y na bo midi!
E & E Trading, Tunastr. 6, Apt. 2, Tel: 588-2828.
Solamente ariba afspraak.

Pa e popular "Devon" Holiday logo doormat di 24"x36" & "18"x27" di Happy Holidays" & "Merry Christmas" cu bo nomber. Por favor yama nos na 588-2828. Ultimo dia pa pedido ta Oct. 25-18! E & E Trading, Tunastr. 6, Apt. 2. E: e.n.e.trading@gmail.com

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY NOVEMBER 8, 2018

On Thursday November 8, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public:

EX. 3:268 JO. 3:254 CIVIL CODE OF ARUBA:

A condominium locally known as

THE RESIDENCES AT

DIVI GOLF & BEACH RESORT

UNIT # 23

locally recorded as First Department Section K number 4066-A appartmentindex 23, consisting of:

- the exclusive right to use a condominium on the 1st floor;

- a 1.69 % undivided share in "The Residences at Divi Golf & Beach Resort"-buildings and facilities situated at Irausquin Boulevard Irausquin Boulevard 41, Eagle.

No reserve price will be used for the auction of this property. Only serious offers will be considered.

A private written bid can be submitted until October 24, 2018, 5 PM.

EX ART. 502 E.V. CODE OF CIVIL PROCEDURE:

A residential house with apartments, locally knows as

SAN BARBOLA 63

standing in a parcel of full ownership land, 3.122 m2 in size, situated at San Barbola in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 2723.

Starting bid: Afl. 675.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

No ta apoya idea pa cobra pa cas di famia y negoshi:

KvK ta parcialmente di acuerdo cu cobransa pa cubri gasto di procesa sushi

ORANJESTAD (AAN) -- Algun siman pasa Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a reuni cu Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, sr. Otmar E. Oduber pa discuti riba e maneho di desperdicio y cobransa. Minister a duna un amplio splicacion di e problematica di e gastonan cu ta bin acerca pa pais Aruba, si nos kier cera dump y procesa nos desperdicio di manera responsabel. KvK ta mira e importancia di un bon maneho di desperdicio y e responsabilidad cu esaki ta bin cune. KvK a expresa su comprension pa e situacion dificil aki y e propuesta di cobra e ciudadano y empresanan pa e servicio nobo aki.

KvK en principio no ta di acuerdo cu e proposicion di Minister Oduber pa laga tur cuidadano carga e responsabilidad aki via di un cobransa na cas of pa negoshi. KvK a trece padilanti un solucion alternativo di cobransa pa volumen ora e drenta Aruba. No ta haci diferencia si ta pa negoshi of no. Esun cu uza ta paga. KvK ta sugeri cu e impuesto aki mester ta un solucion anticipatorio na e pakete di impuesto cu lo forma parti di e reforma fiscal. No mester warda e reforma aki bin cla.

Impuestonan pa cubri gasto di recoge sushi no ta nada nobo

Semper desde fin di añanan 1920, servicio di recoge sushi tabata un parti integral di



servicionan basico di Gobierno di Aruba, igual na servicionan di siguridad (polis), enseñansa (maestronan di scol) y obranan publico (traha y drecha caminda). Despues di casi un siglo, a cambia esaki pa un subsidio directo di Gobierno pa Serlimar for di e

Algemene Middelen

Awor tin un situacion caminda nos no por sigui tira sushi na dump mirando cu e gastonan adicional di procesa, recicla, y dispone di e desperdicio aki mester di un forma pa paga nan. Dump no por sigui crece y contamina nos medio ambiente, pues mester procesa sushi di un manera responsabel.

Propuesta di KvK: cobra na frontera pa e desperdicio pa importacion di producto paketa E propuesta nobo ta encera un impuesto fiho pa cada unidad sin mira balor di mercancia. Un prijs pa cada paki individual di likido of producto, pa cahanan di carton of plastic y caha cu mercancia consolida. E cobransa ta wordo haci na waf of aeropuerto uzando informacion basico cu ta aparece den tur factura. E empleado publico ta haci un calculacion di e cantidad y ta multiplica cu e tarifa. E suma aki lo wordo inclui pa cobra pa importa e mercancia.

KvK a trece dilanti como ehempel cu si cobra 7ct pa un boter di tur likido cu drenta Aruba, sea ta pa bebe, uso domestico y tambe botter di producto fabrica na Aruba, e por genera algo mas di 7 miyon florin pa aña. E lo ta un fuente di ingreso continuo y stabil sin tin mester di crea un administracion di cobramento nobo. Lo scapa gasto di gobierno of compania di utilidad encarga y tambe spaar papel di recibo cu ta acumula na minimo di 35 mil cas pa luna segun calculacion. E ingreso aki lo por cubri tur e gastonan extra di procesa sushi. Beneficionan di e cobransa aki ta cu no tin fayo den cobransa, no tin pagonan atrasa, no tin discusion si e cobransa ta husto segun produccion di desperdicio. Como cu ta cobra e placa di adelanta, ta duna Serlimar un cashflow positivo y confiabel. Tambe por cera contract di termino largo cu empresanan pa baha e suma di impuesto aki y haci di e cobransa un financiamento atractivo pa un negoshi cu ta estableci.

Cobra pa cas of negoshi no ta e forma mas husto pa e pagador individual

Ningun situacion di cas pa vivienda ta mescos locual ta haci cu consumo y e produccion di desperdicio ta varia pa cas. Mesun cos ta conta pa negoshi. Un arkitecto por ehempel ta produci relativamente menos sushi cu un supermercado of un restaurant. Cobra pa volumen, y na frontera, ta un forma husto, mas suave y cu menos costo pa administra. Basicamente esun cu produci mas desperdicio ta paga mas. Hopi desperdicio ta bin di consumo di turistanan. Nan ta come afo mas cu e local, por lo general ta bebe awa emboteya entro otro y pues ta crea mas desperdicio. E contribucion di sector turistico lo alivia e peso pa e cas di famia y negoshinan local.

Implementacion por wordo efecua na termino corto

Similar na otro cambionan di impuestonan den pasado, esaki por tuma luga cu un Ministeriële Beschikking y wordo implementa inmediatamente, sin mester warda ariba e legislacion. E cambio ta implementacion di un tarifa cu un cambio den "Landsverordening In, uit en doorvoer", entre otro.A largo plaso KvK a conseha Minister Oduber riba algun ideanan cu ta encera introduccion di incentivonan fiscal pa alivia e peso adicional pa comercio na waf y aeropuerto pa mercancia importa den mercado. Incentivo fiscal di kita invoerrechten pa ekiponan pa negoshinan di reciclahe ta un sugerencia concreto.Nos comunidad mester bira mas consciente riba nan uzo y con mester maneha desperdicio, parti di e fondonan nobo aki mester bay pa stimula separa y recicla, sin cu e mester yega Serlimar. Menos nos produci, ta menos gasto pa Serlimar y menos impuesto mester cobra pa un volumen mas abou di sushi.

KvK ta spera cu e splicacion amplio aki aclarea su punto di bista riba e tema aki.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY NOVEMBER 8, 2018

On Thursday November 8, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

1. A residential house locally known as:

SERO PITA 20-D

standing on a parcel of public land, 823 m2 in size, situated at Sero Pita in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 2119. The lease rights expire on July 30, 2046.

Starting bid: Afl. 484.000,--

2. A residential house locally known as:

SERO ALEJANDRO 21-D

standing on a parcel of public land, 873 m2 in size, situated at Sero Alejandro in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 1680. The lease rights expire on September 24, 2052.

Starting bid: Afl. 184.000,00

3. A residential house locally known as:

CAYA CORSOW 7

standing on a parcel of full ownership land, 174 m2 in size, situated at San Nicolaas in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section A number 215.

Starting bid: Afl. 72.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until October 24, 2018, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Economic CENTER

Seroe Blanco Z/N - P.O. Box 1349 - Oranjestad Aruba

E compania **Economic Center N.V.** ta en busca di **BENDEDORA** cu tin experencia benta di muebles.

E rekisitonan ta lo siguiente:
*Mester ta balente y tin hopi gana di traha;
*Mester ta serio y responsabel;
*Mester tin conocemento den benta di muebles;
*Mester domina e idiomanan Ingles; Hulandes; Spanjo y Papiamento.

Si Bo persona tin tur e rekisitonan ariba menciona por pasa yena un aplicacion (cada aplicacion mester tin un pasfoto) na edificio di Economic Center 2do piso na Seroe Blanco 8-Y entre 8.00 a.m. – 12.00

Glenbert Croes a instrui Departamento di Asunto Social pa kita nada di pueblo



ORANJESTAD (AAN): Un pueblo su existencia ta e fundeshi di nos Pais y un pueblo su felicidad ta nos Pais su prosperidad.

Mirando cu e problemanan social a worde completamente ignora y neglisha p'e ultimo añanan aki, pa e mandatario actual esaki ta inaceptabel. E ta un problematica cu ta hopi yega na su curazon.

Problemanan cu ta agobiando nos Pais y cu mester di nos atencion continuo. Habriendo su siman cu su prome reunion riba e tema aki ta indicativo di e prioridad cu esaki tin pa e mandatario.

Aruba ta pasando den un crisis financiero y nos pueblo hunto cu ne. Y di e mesun forma diligente y responsable cu Gobierno di Aruba ta atendiendo cu e crisis aki, na mes manera ta atendiendo cu e crisis social. A tene un reunion cu Departamento di Asunto Social unda a instrui e departamento aki pa no kita nada for di nos Pueblo. E Gobierno aki ta uno social cu kier mas bien pa mehora e existencia di nos pueblo.

Conhuntamente cu Departamento di Asunto Social a discuti asuntonan di asistencia social (bijstand, maneho y cambionan cu ta necesario cu e simpel meta di sigura un existencia digno pa nos hendenan y pa sigura cu e alivio anhela ta yega cerca esnan cu mester di dje.

Polis a tene control riba trafico na rotonde Tanki Flip

ORANJESTAD(AAN): Tabata Dialuna algo pasa di 7:30 am, unidadnan di Polis a tene control di trafico den area di rotonde di Tanki Flip.

Durante e control, nan a check y para un auto. Ora di check e chauffeur, a bin resulta cu e no tin ningun documento legal den su poder.

Polis a detene e persona y confisca e auto. E detenido a wordo hiba Warda Nos Costa, pendiente su deportacion of si e por mustra un papel cu por mustra di ta legal na Aruba.

Durante e control a para varios automobilista, incluyendo esnan cu no ta pone signlight ora di sali for di rotonde. Den control a nota cu algun tabatin tur cos na ordo, otronan a haya boet. E controlnan rutinario aki lo sigui.







Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Awor tin tambe Carnival Harbour Arena pa tur eleccion , tumberito y tumba

Programa di Carnaval 2019 a bira conoci

ORANJESTAD (AAN) — Mirando e programa cu a wordo presenta diadomingo pa carnaval 2019, celebracion di carnaval 65, por ripara cu nada nobo a wordo introduci y ta e mes secuencia casi tradicional di actividadnan pero si cu un lugar nobo pa actividad. Esaki ta Harbour arena cu ta bira Carnival Harbour Arena.



E prome actividad ta dia 5 di januari cu ta Parada di Flambeu di Entertainment Center pa Ex DOW. E siman despues, diasabra 12 di januari tin eleccion di Prins y Pancho den e Carnival Harbour Arena y e diasabra despues mes caminda lo tin eleccion di reina infantil y eleccion di reina hubenil.

Diahuebs dia 24 di januari lo tin den e Carnival Harbour Arena e eleccion di reina di Carnaval 2019 y su diasabra siguiente dia 26 di januari Tumberito y diadomingo 27 di januari parada di Blaas na San Nicolas.

Februari ta habri dia 1 cu Sunset Parade na noord y dia 2 den e Arena tin Concurso di Tumba diasabra y diadomingo dia 3 concurso di calypso y roadmarch di mucha den Carnival Village.

Tin programa di dialuna 4 pa diahuebs 7 di februari Pre-Final di Caiso& Soca, pues 4 anochi proyecta y pa e final diasabra 9 di februari tur den Carnival Village y mes dia tin merdia e parada di mucha na Noord.

Diabierna dia 15 di februari tin e jump up den Santa Cruz bao di e nomber La Ora loca y diadomingo dia 17 Transfer of Command y Parada di mucha na Playa di Entertainment Center pa ex DOW.

Diasabra dia 23 Jouvert Morning for di 3 or di madruga y anochi na Playa Lighting Parade tambe di AEC pa ex DOW.

Diadomingo dia 24 di februari tin Parada di mucha na San Nicolas sigui pa Kimamento di Momito den Carnival Village y diahuebs dia 28 di februari Parada di luz na San Nicolas.

Den luna di maart, diasabra dia 2 lo tin Parada Grandi na San Nicolas, diadomingo dia 3 Parada Grandi na Playa, sigui pa Kimamento di Momo den Carnival Harbour Arena.



SMAC a keda cla y a ofrece e calendario pa 2019 di Carnaval di Aruba.





















ORANJESTAD (AAN)— Diadomingo anochi SMAC a presenta e calendario di evento pa carnaval 2019 y president Sra. Shannon Henriquez a splica di e trabaonan cu tabata tin lunanan largo pa yega asina leu. Den presencia tambe di Ministronan Xiomara Ruiz Maduro y Rudy Lampe, ex president di SMAC Sr. Randy Thiel, y invitadonan el a splica cu a reuni cu group leadernan , cuerpo policial, stakeholdernan y otro organizacionnan den carnaval y a logra yega na un calendario di evento aproba.

"Semper tin espacio pa sigui delibera" el a laga sa, si esey ta necesario y ademas el a gradici gobierno y minister Xiomara Ruiz Maduro, tambe e sponsornan principal, ATA, SETAR, Aruba Bank, gobierno di Aruba, Aeropuerto Reina Beatrix, Musica entre otro.

Minister Xiomara Ruiz Maduro cu su celular a activa e App cu calender di eventonan.

Proyecto di seguridad den trafico na schoolnan basico y preparatorio 'Paga Tino!'







ORANJESTAD (AAN): Kiwanis Club of Aruba, Watty Vos Boulevard, DOW y Polis di Trafico a uni forsa den un proyecto na beneficio di siguridad den trafico na varios school basico y preparatorio na Aruba.

Contenido di e proyecto:

E proyecto yama 'Paga Tino!' ta encera e diseño y sigui pa produccion di un borchi di trafico cu riba dje e velocidad maximo di 20 KM/ora. Inicialmente un total di 24 borchi lo worde instala den cercania di 24 school basico y preparatorio selecta a base di e situacion di trafico na e schoolnan aki. Den un siguiente fase den futuro e proyecto aki lo por worde amplia pa mas school.

Motibonan pa bin cu e proyecto:

Actualmente fuera di un 'sleeping police' den cierto casonan - no tin borchi di trafico instala pa stimula automobilista baha nan velocidad ora di acerca e schoolnan. Velocidad halto di automobilistanan den vecindario di schoolnan ta worde considera pa Polis di Trafico un factor di riesgo pa e siguridad den trafico pa e muchanan. Instalacion di e borchinan di trafico na e schoolnan di e proyecto 'Paga Tino!' ta pas den e maneho di trafico di DOW yama Engineering, Education y Enforcement (3E) y ta worde spera di lo yuda aumenta siguridad di trafico na e schoolnan concerni.

Duna back na comunidad:

WVB Project Company VBA - cu ta responsabel pa e proyecto di Watty Vos Boulevard - den su deseo di duna back na e comunidad di Aruba riba e tereno di un trafico sigur, a dicidi di pone disponibel e suma financiero necesario pa realisa e proyecto aki y subsecuentemente a uni forsa cu Kiwanis Club of Aruba, DOW y Polis di Trafico pa asina alinea e ideanan y concretisa e proyecto te na instalacion final di e borchinan aki.

Develo ceremonial:

Dialuna 15 october 2018 e develo ceremonial di e prome borchi di trafico den cuadro di e proyecto 'Paga Tino!' a tuma lugar na entrada di Misa Santa Anna, cu den su cura ta acomoda 3 school basico y preparatorio. E embeyecimento di e aceranan dilanti di e entrada di e misa aki tambe ta parti di e proyecto di Watty Vos Boulevard, cu awor ta haya adicionalmente su borchi di trafico pa yuda siguridad di trafico pa nos muchanan cu ta frecuenta e area di trafico pisa aki. Kiwanis Club of Aruba kier gradici WVB Project Company VBA, DOW y Polis di Trafico pa nan contribucion pa haci e bunita proyecto aki posibel. Kiwanis ta un organizacion global di voluntarionan dedica na cambia e mundo pa via di un mucha y un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1965.

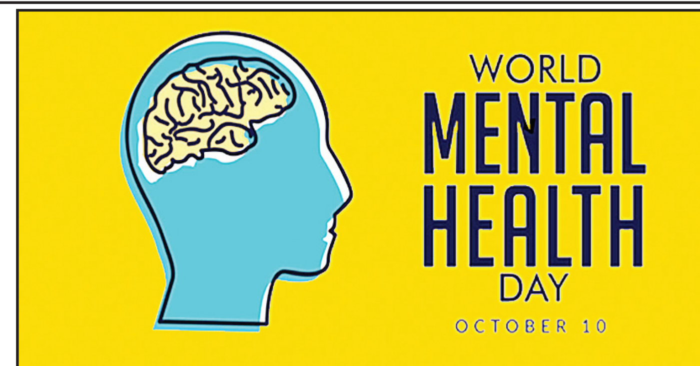






estilo Salud, Moda y Beyeza

E-mail: espectaculo@diario.aw



Salud Mental di e adolescente den un mundo cu ta cambiando

ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranzon 10 di October mundo completo a celebra 'World Mental Health Day' e aña aki WHO a escoge e tema 'Young people and mental health in a changing world' di e manera aki poniendo atencion riba e salud mental di e adolescente y e adulto hoben.

Durante e periodo di adolescencia y den e prome añanan como adulto hoben ta facetanan di bida cu ta conoce hopi cambio por ehempel cambio di school, bay studia den exterior of cuminsa un trabao nobo. Pa hopi esaki ta un temporada hopi exitante pero pa otro esaki por ta un temporada di hopi stress y den algun caso e sentimentonan aki por conduci na un estado mental no balansa si no worde reconoci y trata na tempo.

Mayoria di malesa mental ta cuminsa den adolescencia y no ta worde reconoci of trata na tempo y esaki tin como consecuencia cu e malesa ta sigui avansa y te den edadnan mas halto ta bira mas visibel. Segun Seccion di Epidemiologia y investigacion di Departamento di Salud Publico, suicidio ta e di tres causa di mortonan no natural. Pa aña un promedio di 6 persona ta comete suicidio pa un of otro motibo relaciona cu nan estado mental.

Suicidio por parce di ta e solucion pa un mente cansa, malo y for di balans pero esey no ta e realidad. P'esey Departamento di Salud Publico kier concientisa comunidad con importante ta pa traha riba nos salud mental. Un desbalanse mental por pasa nos tur den un etapa di nos bida. E importante ta pa nos reconoce esaki cerca nos mes pa por busca ayudo of na momento di señala esaki cerca un otro persona, tuma pasonan na trata di yuda e persona di un of otro forma prome cu ta mucho laat.

Cuido di nos salud mental ta ensera entre otro, acepta nos mes, papia y expresa nos sentimentonan, come saludabel, sea fisicamente activo, relaha, practica un actividad cu nos gusta frecuentemente y pidi ayudo ora cu nos mester.

Un mente saludabel lo conduci na un bida saludabel y asina por pensa miho, analisa y busca solucion pa problemanan cu diariamente ta presenta den nos bida.

Renaissance Island preparando pa evento di "Rosé All Day"

ORANJESTAD (AAN): Renaissance Aruba a cuminsa cu a preparativosnan pa locual ta trata Rosé All Day cu e aña aki lo tuma lugar Diasabra 20 di October riba Iguana Beach, Renaissance Island. Ainda por corda e prome edicion den Wilhelmina Park den un 'Pinknic' setup cu a resulta den un evento exitoso.

E aña aki a dicidi pa hiba e evento Renaissance Island, pa duna tur esnan presente e oportunidad di experiencia un bahada di solo espectacular cu Renaissance su isla priva so por brinda, y nada mas dushi acompaña cu un biña Rosé, musica y tapas na e lugar perfecto.



Arion Wine Company ta e cas di biña aki na Aruba y pa e ocasion special aki a acerca e director Govert van der Hout kende ta esun encarga cu e seleccion pa e biñanan. "E nomber Rosé All Day ta bisa tur cos, e dia aki lo bay tin unicamente biñanan roos". Segun Govert cu e dia aki e palabra cardinal lo bay ta "Personal" y "Re-usable". Cada persona lo ricibi un "Goodie bag" cu lo consisti di nan cup di biña personal y un ice bag reusable. E idea tras di esaki ta pa cada persona bebe for di nan mesun cup y fria nan mesun biña, despues por hibanan cas y sigui disfruta di esakinan.

Govert ta amplia cu e comunidad di Aruba a crea un passion pa cu biña, specialmente Rosé. Esaki lo bay ta e segundo aña cu Arion Wine Company ta partner cu Renaissance Aruba pa e magno evento di Rosé All Day. Pa prome biaha Arion lo bay lansa e biña The Palm by Whispering Angel, un biña for di e cas Whispering Angel pero cu un toke y sabor Caribense. Tambe lo bay tin Relax Pink; un biña zoet pa tur esnan cu ta gusta moscato, Whispering Angel, e Rosé number uno riba Mercado mundial, e biña cu ta identifica Rosé All Day. Por ultimo Bollinger Rosé Champagne, un prestigioso champagne cu ta distingui su mes pa su elegancia.

Renaissance Aruba lo bay ta encarga cu e parti culinario. Renaissance ta conoci pa trece ideanan y concepto inovativo. Segun Chef Executivo Sebastian Cechet, e menu lo bay ta uno amplio y varia cu lo bay ta na gusto di tur presente. Por pensa riba platonan manera un Peruvian style Ceviche, Pink Sushi Rolls, Dry aged Angus sliders te na un Rose scented Gelato. Pero tambe lo bay tin su toke local unda por saborea un Johnny-Cake di galiña. Un menu extenso cu mas di 20 items.

Segun Chef Sebastian cu esaki ta un bon oportunidad pa mustra tur e productonan cu Renaissance Aruba tin pa ofrece. Tur esnan presente por spera 4 station chikito di e restaurantnan di Renaissance manera L.G. Smith's Steak & Chop House, Fresco, Aquarius, Papagayo y tambe un dessert station cu diferente sabor di Gelato Italiano.



Rosé All Day ta priminti di bira e evento di Rosé mas grandi na Aruba. Un bon oportunidad pa disfruta cu amistadesnan na e lugar perfecto, cu un menu extenso di cuminda, un seleccion di biña sin igual y un stage den lama cu efectonan di luz den un setup espectacular.

Lo cobra un prijs atractivo pa e evento, y e suma ta inclui bo trip pa Renaissance Island, bo entrada pa Rosé All Day, bo goodie bag personal mas $10 di Rosé credit pabo cumpra biña. Lo bay tin tokens aditional pa consumo di bar y cuminda. Cuminsando for di 5'or di atardi cu musica en bibo di Joyride Band, Dj Joa, Reinier y Dj Yeimy cu lo continua te den oranan laat di anochi. Cumpra bo ticket trempan pa no perde e magno evento aki. Ticketnan ta obtenibel cerca e Navigatorsnan den lobby di Renaissance Marina Hotel como tambe na Renaissance Ocean Suites y na Arion Wine Company na Ponton.

estilo
Salud, Moda y Beyeza
E-mail: espectaculo@diario.aw

Pa un docente traha cu 28 alumno su dilanti tur dia no ta algo facil

ORANJESTAD (AAN): - Chando Pieters, miembro di directiva di SIMAR a splica cu ultimo temponan, constantemente e maestro di school ta un tiki bou di presion di e comunidad, sigur pa loke ta trata e resultadonan cu alumnonan ta presta. E tin di haber tambe cu e maestro di school.

Pero tambe ta bon pa wak y pone enfasis ariba algun aspecto relaciona cu e posicion huridico di e maestronan di school. Ta conoci cu e maestro di school, pa loke ta su entrada no a conoce un ahuste. Esey ta pone tambe cu e maestro di school constantemente ta un tiki bao di presion. Y tin otro aspectonan manera e posicion huridico y aspecto secundario, manera e edad cu a hisa pa e maestro bay cu pension.

Esaki ta puntonan cu mester pone enfasis ariba dje y tambe e maestro di school como guia di alumno den klas. Ora cu papia cu mayornan, nan ta bisabo cu djis cu 2 yiu na cas mes, tin e mayornan loco. Esey ta pone bo pensa kico esey ta nifica pa e maestro di school. E maestro di school cu cinco dia pa siman ta worde confronta cu 26-28 alumno su dilanti... y e ora ta puntra, con e ta deal cu esey y kico comunidad ta haci pa yuda e maestro den e reto grandi ey.

SIMAR ta comparti e preocupacion di mayornan y ta haci un yamada na comunidad y gobernantenan, pa pone e inversionnan disponibel cu por conduci cu e maestro ta miho equipa pa e por para dilanti di klas. Y esey no ta unicamente pa recapacita e maestro den su posicion pa e por deal miho cu e problemanan cu alumnonan ta drenta school cun'e, kisas su estado social/emocional.



Di otro banda, alumnonan mes tin cierto problemanan cun'e. Nan ta puntra nan mes ken mi ta, kico mi ta haci na school. Pakico siña. Y e maestro di school para ey dilanti, cu preguntanan cu kizas den su trayectoria ta yega na maestro di school, no a ekip'e cu e hermentnan necesario pa deal cu esey.

E pregunta ta con leu ta duna e maestro e espacio pa e tambe por cambia y bay cu e cambionan di manera cu e por compronde e alumno miho. Esey SIMAR a bin ta enfatisa e delaster añanan, pa deal cu cierto cosnan, segun Sr. Chando Pieters, miembro di directiva di Sindicato Simar.

E minister di Enseñanza por discuti y ehecuta cierto plannan. Discuti pa discuti no tin sentido. Mester discuti y planea, ehecuta cierto plannan, pa cu e maestro. Sr. Pieters ta di opinion cu esey lo sosode riba un plataforma cu tur e stakeholdernan hunto.

Educacion cu ta hiba na un profesion, na Aruba no ta asina hopi aprecia. Mayoria mayor kier pa nan yiu bay school halto, na un VWO pa worde acepta na Universidad pa e ta trankil. Esey ta pone cu mester mira paden tambe di enseñansa, y puntra e di con e imagen negativo ey ta biba den comunidad. Un comunidad no por biba cu abogado, hurista y dokternan so. Den comunidad mester tin tur nivel di profesion hendenan capacita.

Pero mester puntra nos mes tambe, cu schoolnan cu ta traha ariba un profesion, si nan tin e dinamismo asina den man, cu nan por bisa cu nan ta deliver productonan cu e comunidad mester. Ta pone e hendenan, preparanan bon, Ta haci apelacion tambe na mayornan, pa pone e muchanan unda cu nan mester ta, esey ta trece cun'e cu tin menos frustracion den enseñansa, menos critica ariba e school y maestronan. Ta brinda un servicio y un enseñansa cu ta acopla cu e necesidad di e alumno, segun Sr. Chando Pieters di SIMAR.

Simar ta ocupa ta formando un directiva nobo y banda di dje, tin un Grupo 4, cu ta asesora e directivanan. Tin un paar di puntonan di atencion, cu lo conseha e directiva nobo, pa habri discusionnan, p.e. kico ta bay haci cu e idioma Papiamento den school, si tin espacio pa mehora. SIMAR ta di opinion cu tin hopi caminda pa mehora pa loke ta trata e idioma Papiamento. Pero di otro banda mester pensa tambe ariba un maneho di idioma mas profundo, unda ta papia di un school bilingual, unda cu Aruba ta kedando atras di hopi otro pais. Hasta Merca cu ta enfoca ariba desaroyo interno, hopi estado ta bin cu schoolnan bilingual, ya cu Mericanonan no ta bon prepara, ya cu ta ingles so e por. Aruba tin un bentaha hopi grandi, door di e influencia di hopi idioma, no ta haci uzo di e beneficio ey, segun Sr. Pieters, ta algo di lamenta.

RECETA

Carni Stoba

Ingredientenan:
1 ½ lbs di carni stoba
Manteca
Boullion
5 batata
Un pida wortel
Un promenton
Siboyo
Adobo, comino na smaak
- un tiki rucu

Preparacion
Season e carni cu Adobo y Comino y lage para pa 15 minuut prome cu bo hasie. Den un wea di steam bo ta smelt manteca y hasa e carni den dje pa dune un color. Tira e promenton y siboyo den e wea, 1 ½ cup di awa y boullion di carni. Na lugar di usa 1 boullion bo por uza oyster sauce tambe, 3 cuchara lo ta suficiente, depende bo smaak. Agrega e rucu. Bo ta steam e carni pa ± 20 minuut.
Corta e batata den bloki grandi y e wortel den schijfjes. Tiranan den e wea y steam nan pa ± 4 minuut. Check e sabor y si falta salo tira un tiki maggi den dje. Si bo ta gusta comcomber chikito agrega esaki hunto cu e batata y wortel pa steam. Pa hasi e stoba diki djes usa un tiki maizena den awa (1 cuchara den mitar copi awa).



The Eighth Continent, INC.
Import & Export


Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

GRIPA Y TOSAMENTO
Hopi efectivo y recomendabel ta e productonan di COVONIA, medicina europeo, especialisa pa cu e tratamento di Griep, Nanishi será y cu hopi Tosamento!
Su especialidadnan ta:
- Jarabe pa Tos seco y constante (Dry Ticly Cough) 150 ml.
- Jarabe pa Tos di pecho (Chesty Cough, Expectorant) 150 ml.
- Jarabe pa Tosamento, nanishi será y dolor "3 in 1" (Cold and Flu Formula)
- Spray pa dolor di Garganta (Throat Spray 30 ml.) Antibacterial y Anesthetic
- Jarabe pa Saca Slijm, Sugar Free




Tuma contacto cu bo doctor of botica prome cu bo husa cualquier medicina y lesa prome cu consumo semper su indicashonnan.
COVONIA, procedente di Inglaterra, ta obtenibel na entre otro: Tur boticanan BENU, (Oduber, Kibrahacha, Trupiaal, San Lucas, Centraal) Botica Paradera, Botica Eagle, Seroe Preto, Botica Noord, Botica Del Pueblo y Aloë.
AGENTE EXCLUSIVO CHARNEL N.V. Tel: 585-1563

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

estilo Salud, Moda y Beyeza

E-mail: espectaculo@diario.aw

Dr. Nathalie Kingsale di Fundacion Respaldo mustrando cu un pashent cu bay psikiatra no ta loco



ORANJESTAD (AAN): Comunidad mester realisa cu un pashent cu bay un psikiatra no ta loco. Esey ta algo cu Psikiatra dr. Nathalie Kingsale ta tende hopi. "E persona tin'e dificil caba cu su enfermedad. Awor bo ta bay dun'e mas dificultad door di yam'e loco. E persona ta malo, e tin mester pa Bo ta eynan p'e. E mester di sosten, e mester pa bo por yud'e, no pa bo kibr'e", asina e specialista a duna di conoce.

Ta importante pa comunidad realisa cu problemanan psikiatrico ta un enfermedad y ta importante pa ta eynan pa e persona, pa e famia, pa e mama, pa e tata, pa e ruman, pa e tanchi cu ta malo y no pa bo caba di kibr'e mas. Pa e pashent ta importante pa nan trata di ta consciente di nan enfermedad y analisa kico nan mes kier cu nan bida. "No pasobra bo tin un enfermedad ta nifica cu bo bida a caba. Bo por sigui bo bida", di acuerdo cu e specialista.

Aceptacion:

E prome cos ta pa acepta cu bo tin un enfermedad, cu bo lo mester adapta cierto cosnan, pero esey nos tur tin cu haci. Ora bo ta bira grandi, bo tambe tin cu adapta, pasobra no por tur cos mas. Un hende cu ta diabetico tambe tin cu adapta. Asina tambe un pashent psikiatrico tin cu adapta, pero trata ainda wak kico bo por. "No mester keda concentra riba e enfermedad, pasobra esey ta parti di bida, pero concentra riba loke si por y percura con pa logr'e", dr. Kingsale a conseha.

Drempel emocional:

Ora pashentnan yega clinica Respaldo, ta nifica cu probablemente nan a pasa e drempel emocional caba. Desde 1 di Januari 2018, clinica cu antes tabata yama PAAZ, a bira Clinica Respaldo. E policlinica di Psikiatria, te na e momentonan aki, ta den e edificio di ex-PAAZ. Hopi hende tin dificultad pa bay sinta eynan.

Nan ta sinti nan fastioso. Ta purba splica pashentnan cu Psikiatria no ta pasobra un hende ta loco. Ningun di e pashentnan ta loco, sino nan ta malo. Nan tin un enfermedad. "E loco nan mes ta cana p'afo", asina e specialista a bisa cu un sonrisa riba su cara. "Esunnan cu ta bin clinica Respaldo ta malo. Ta trata di tene nan trankil y splica nan esey".

Aumento den pashentnan na Clinica Respaldo:

Dr. Nathalie Kingsale a confirma cu tin un aumento. Te cu 7 pa 8 aña pasa, pa 20 aña largo, tabatin solamente 2 Psikiatra na Aruba. Awor aki nan ta 4 Psikiatra. Y tur Psikiatra ta yen. Bo tin un lista grandi di hende cu ta drentando, cu tin cu warda 2 pa 3 luna prome cu nan por haya un cita. No por bisa exactamente cu tin mas enfermedad Psikiatrico of ta e hecho cu e drempel ta bahando of cu pashentnan ta mas dispuesto pa busca ayudo pa nan mes.

Hecho ta cu comunidad ta cambiando; antes tabatin hopi famia cu un mayor tabata na cas. Awendia mayoria mayornan ta traha of tin hopi famia cu tin un mayor so bibando den cas. Esey ta haci cu e stress den famia ta subi, cu tin menos tempo pa e mucha pa corigi'e, pa wak p'e y cu tin biaha e mucha ta desvia mas lihe cu mester busca ayudo p'e. Esey tambe ta subiendo, segun dr. Kingsale.

Ainda tin hopi taboo, aunke menos, pasobra ta nota cu pashentnan ta busca ayudo mas lihe. Bo ta haya famia of hendenan cu ta tarda masha largo mes, pa ora cu nan yega, por ta nan tin un pa dos aña depresivo of hasta psicotico. Un pa dos aña di nan bida cu nan a perde. Bo ta lucha, mientras cu si bo a bay na tempo, por ta Bo a haya ayudo y un ayudo mas cortico. Door cu ta tarda asina hopi, ta haci e pashent mas malo, e ora ta tarda mas hopi pa bira bon back. Dr. Nathalie Kingsale ta spera pa hendenan realisa cu busca ayudo cerca un Psikiatra of Psicologo no ta nada straño.



Rasberries cora



Tin varios raspberries incluyendo rasberrie preto, biña y un tipo di color oro pero e cora ta esun mas comun. E fruta ta nativo di Europa y e parti norte di Asia. Na Merca e ta wordu cultiva na California, Washington y Oregon.

Nan no tin un bida largo (termino biologico of medicinal) y pesey nan ta ser cosecha solamente durante zomer y herfst. Pesey mester come nan manera a cumpra nan!

CALORIANAN ABAO Y JEN DI NUTRIENTE

Un cup (123 gram) ta contene:

Caloria: 64
Carbohidrato: 14.7 gram
Fibra: 8 gram
Proteina: 1.5 gram
Vet: 0.8 gram
Vitamina C: 54% di cantidad diario necesario
Manganese: 41% di cantidad diario necesario
Vitamina K: 12% di cantidad diario necesario
Vitamina E: 5% di cantidad diario necesario
Vitamina B: 4–6% di cantidad diario necesario
Hero: 5% di cantidad diario necesario
Magnesio: 7% di cantidad diario necesario
Phosforo: 4% di cantidad diario necesario
Potasio: 5% di cantidad diario necesario
Koper: 6% di cantidad diario necesario

Antioxidante poderoso

Raspberries ta halto den anti oxidantenan cu ta proteha nos contra daño na e celnan y reduci riesgonan di cierto malesa nan cronico.

Fibra halto y Tannin ta juda controla e nivel di Sucu

E por juda cu e nivel di Sucu pa via di contene hopi Fibra y Tannin (juda absorbe menos carbohidrato di un cuminda)

Bringa Cancer

Aunke mester haci mas estudio riba ser humano, e fruta aki por juda combati cancer di colon, pecho y higra.

Otro beneficionan pa nos salud cu raspberrie ta contene:
-proteha nos contra arthritis
-juda baha peso
-combati envehesimiento

Descongel GRIPA
Triple Action



- Accion rapido y total di Nanishi Sera!
- Reduccion rapido y total di e flujo Nasal y Lagrimoso!
- Accion rapido y total contra DOLOR y KENTURA!
- No ta dunabo soño!
- No tin Pseudoefedrina!

Tuma contacto cu bo doctor of botica prome cu bo husa cualquier medicina y lesa prome cu consumo semper su indicacionnan.

DESCONGEL Caps. ta obtenibel na TUR e miho boticanan, entre otro: Tur boticanan BENU: Oduber, Kibrahacha, Trupiaal, San Lucas, Botica Paradera, Botica Noord, Botica Eagle, Seru Preto, Del Pueblo, Botica Santa Anna y Botica Aloë!

AGENTE EXCLUSIVO CHARNEL N.V. Tel: 585-1563

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 15 october 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATCHI			ZODIAC
5369 2631 5978	4579 5426 2533	0588 FLAMINGO 5304-2480-5263	MERDIA 6851 9511 3723	ANOCHI 1801 0335 3718	M A	0247 LEO 6323 TAURO

LOTTO DI DIA	OFF	BIG 4 M	BIG 4 A
02-13-15-26-29	7003-5887	1561	1629

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Mariannellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

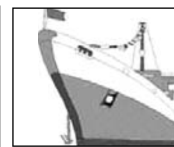
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— **16 October 2018**
Solo ta baha: 6:21 p.m.
— **17 October 2018**
Solo ta sali: 6:30 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 17 Oct. 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:30 - 23:00)
Nieuw Amsterdam:
(08:00 - 17:00)
—Diahuebs 18 Oct. 2018:
Carnival Conquest:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 16 October 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Britt-Croes
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. M. Pieterse
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253
Fax 582-5312

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• E disturbio cu a influencia tempo ultimo dianan, ta alehando poco-poco di e area. Pesey tempo lo no tin mucho actividad, y biento lo cuminza supla duro bek entrante Diamars.

•• Biento ta di pariba, modera entre 12 y 30 km/h. Tin biaha entre 31 y 39 km/h Olanan riba lama entre 2 y 4 pia.

Armando Lampe:

Plan Educacion Nacional 2018-2030 lo encera desaroyonan nobo den siglo 21



ORANJESTAD (AAN): Recien Minister encarga cu Enseñansa, Armando Rudy Lampe a anuncia un proyecto cual e Minister a considera di ta esun mas importante di e decada di enseñansa na Aruba. Ta trata aki di e Proyecto PEN, Plan Educacion Nacional 2018-2030. Na Hulandes esaki ta NOP, National Onderwijs Plan. Esaki ta e plan strategico pa enseñansa pa siglo 21.

E sistema di nos enseñansa mester cambia y keda na haltura na e desaroyonan nobo den siglo 21. Desaroyonan technologico ta bay asina rapido cu nos sistema di enseñansa no por keda manera cu e tabata den siglo 20. Cu e vision aki, Departamento di Enseñansa a cuminsa cu un proceso di consulta cu tur e stakeholders cu lo continua den e siguiente simannan pa asina yega na un plan definitivo pa enseñansa nacional pa 2018 pa 2030.

Minister Lampe a splica cu e motibo pa cua a pone e fecha 2030 ta cu e maneho di enseñansa di Gabinete Wever-Croes ta den concordancia cu e Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) di Unesco acorda pa humanidad henter pa yega 2030 cu resultadonan favorabel. E meta number 4 di SDGs ta Calidad di Enseñansa. Ora nos ta papia di hisa calidad di enseñansa como meta hunto cu Unesco y tur pais na mundo, a acorda cu esaki ta fundamental pa futuro di nos muchanan. No tin futuro sin un bon educacion. Esaki ta pone nos pensa mesora riba e '21 Century Skills', 'E Habilididanan di Siglo 21'. E concepto nobo aki ta encera pensamento critico, creatividad, comunicacion entre otro habilidadnan stipula pa yuda tur studiante den nan formacion den siglo 21. E Habilididanan di Siglo 21 ta e topico di actualidad y e demanda di comunidad ta mustra tambe cu comunidad ta pidi y ta cla pa desaroyo den enseñansa aki pa e formacion di nos muchanan.

Parlamentario Endy Croes:

AVP a gaña riba energia renovable pero a sigui cu patronchi di MEP

ORANJESTAD (AAN) – Siguiendo cu e tema di WEB Aruba NV y prijs di awa y coriente, Parlamentario sr. Endy Croes, di fraccion di MEP, a referi na e "going green" cu semper gobierno di AVP a papia di dje, pa loke ta trata su maneho di energia mientras cu en realidad nada a cambia.
Parlamentario Croes a bisa cu AVP a priminti cu nan ta baha e consumo di fuel oil, via energia berde y nan a bin cu cantidad di congreso, cu hendenan di afo, y nan a biaha rond mundo.
No obstante, sr. Croes a indica, e patronchi ta wordo sigui. Na aña 2006 gobierno di MEP a inverti den e prome recip di 24 megawat. Na 2007 a bolbe inverti den e di dos recip y na 2008 den e di tres. Banda di dje tambe a inverti den e SWRO (Sea Water & Reverse Osmosis Project), na 2009 bao di MEP a inverti den e diez mulinanan na Vader Piet, cu lo a produci 30 megawat, pues tres pa cada uno. Pues, tur locual a cuminza bao gobierno di MEP: e inversionnan den recip y e inversionnan den SWRO y e mulinanan di biento ta hustamente pa baha e consumo di fuel oil, y e mesun tabel di WEB ta mustra nos e caminda cu MEP a encamina e tempo ey.



Segun e parlamentario, a bin hopi critica. Mike a lanza un idea masha bunita. E ta yame manipulador, gañador y mentiroso y ora nan a drenta den gobierno e plan di MEP a sigui y awendia e tey.
Na 2011 AVP tambe a inverti den un recip. Na 2012 tambe a inverti den un SWRO, y na 2014 nan a ripiti esaki den otro planta nobo, pues nada a cambia den e vision di MEP di e tempo aya, den locual AVP a haci durante ocho aña, y esaki ta algo cu fraccion di MEP ta bay haci hopi pregunta ainda riba dje. El a menciona cu AVP a inverti si, na 2016-2017 a inverti den un proyecto di rond 29 miyon florin, cu a yama un "flywheel" pero MEP a bin compronde cu e compania a bati bancarota.
"Pues nos kier haci mas pregunta awor cu nos a haya e documentonan aki. Ken a tuma e decision ey pasobra e proyecto aki no a bin cla, hopi miyon a papia di dje y na mesun manera aworaki e compania a bati bancarota, y e ta un sistema cu nos a compronde cu no ta proba. Y a laga un buraco na WEB. Nos a tende cu hasta e contratista a abandona e trabao", Parlamentario Endy Croes a reitera.

Na Aruba hendenan por bira adicto no djis na droga pero tambe na Casino, Loteria, Smartphone y Video Games





ORANJESTAD (AAN): Adiccion ta un tema importante cu FADA ta para keto na dje. Durante e conferencia di prensa di Departamento di Salud Publico, Rulienne Arends, trahado preventivo na FADA, ta enfoca riba prevencion.

Ta bin ta bisando constantemente den e ultimo añanan, cu na momento cu ta haci presentacion na schoolnan, cu den un edad di 4 aña caba, ta haya e chikitonan cu sea a purba alcohol, of tin marihuana cerca di nan. Esaki ta un hecho, pasobra e ta bin dilanti.

E edad ta bahando pa loke ta uso di un tipo di droga. Sea e ta marihuana of e por ta alcohol tambe. Pesey toch mester para keto y wak na e parti di prevencion.

FADA ultimo tempo ta purbando di bin cu campañanan nobo, campañanan diferente, unda cu ta keda mustra no solamente mucha y hobennan, pero tambe e adultonan riba e peliger pa loke ta droga.

No solamente droga, pero tambe alcohol. Pa loke ta e muchanan, tin cu corda cu nos hobennan ainda ta bezig den desaroyo. Esaki tin efecto riba loke ta nan desaroyo.

Arends a splica cu apart di droga y alcohol, tin otro tipo di adiccion tambe cu ta bin dilanti, unda cu recientemente FADA a haya hopi yamada pa loke ta gamble.

Si mira e parti di casino na Aruba, por mira e parti di Loteria cu tambe por bin dilanti. A haya hopi yamada y pesey tambe FADA ta purbando di un forma pa haya e grupo cu ta sinti cu nan ta riba e caminda di adiccion of ya nan ta adicto caba na gamblemento, unda cu ta purbando, hunto cu un grupo pa elabora riba esaki, den ki forma nan ta desea e ayudo, pa asina traha un plan, hunto cu CAA, cu ta parti di e guia, pa asina esnan cu tin adiccion di gamblemento tambe por haya yudansa.

Otro topico importante cu FADA a haya honor pa bay na September, ta e parti di video-gaming y internet adiccion. E por ta un topico cu por ta na Aruba no ta mucho conoci cun'e, of den ki forma video-gaming por ta un adiccion.

Pero esaki ta presenta na paisnan grandi, unda cu por wak cu e ta bin mas dilanti den e forma cu hobennan ya a bay asina leu pa haci actonan manera mata nan mayornan, mata nan famianan por ehempel.

Aki na Aruba e no a yega asina leu, pero si tin di bisa cu papiando cu e hobennan, nan ta bisa cu tin di nan a yega di kibra television, tin a yega di kibra e wega mes, pasobra nan ta perde.

Esey caba por ta un peliger. Mester corda semper pa no pensa solamente riba e adiccion droga y alcohol, pero otro formanan tambe.

Uno adiccion cu segun Arends, cu ta yega mas yega na tur hende, ta loke ta celular/smartphones. Awendia, constantemente tur hende, practicamente tin un smartphone. Tin hopi biaha personanan no a mishi cu e telefon pa un ora, bo ta bay haya un grupo cu ta bay bisa cu nan no por ni cinco minuut sin keda wak, manera cu e smartphone a vibrate. Esey tambe por yega na un adiccion.

E por yega asina leu cu ya bo ta bay depende fisicamente y mentalmente di un obheto. Den e caso aki ta e smartphone, Arends a splica.

Tipsnan cu FADA por duna na esnan cu ta mas grandi, pasobra adulto ta e ehempel pa esun mas chikito. Nos mester corda cu no solamente e chikito mester di ehempel di e grandinan. Mester papia cu esnan cu bo ta cerca di dje. Mustra nan kico ta e peliger. Si bo mes no sa con pa acerca e hoben, FADA semper por yuda den e parti eynan.

Nan ta ricibi hopi mayor cu ta trece nan yiunan cerca nan, pa por combersa cu nan riba kico ta droga, kico ta e peliger, kico ta e consecuencia. Mescos cu e otro forma di adiccionnan tambe. Tin di bisa cu na e parti aki tin otro instancianan cu tambe por duna un man si abo no sa con pa papia cu bo yiu.

Semper ta keda importante pa ta informa. FADA semper ta haci esaki pa medio di su charla y campañanan cu tin.

Status quo señor Minister?

Arubus pa hotel a sali cu retraso di como 40 minuut dialuna banda di 10.35 am





ORANJESTAD (AAN) – Dialuna mainta a surgi un retraso formal pa e salida di e Arubus cu mester cu ruta Smith Blvd- hotel. Esun cu mester a sali 10 minuut pa 10 y esnan siguiente, si ta asina cu e orarionan ta keda cada diez minuut, manera e pasaheronan a custumbra cune a sali 10.35 am sin por a tuma tur pasahero, pa motibo tecnico.

Un rij largo tabata tin di trahador cu ta uza e busnan aki cu ta baha sea den e bushalte dilanti certified, hospital y den area di hotel mes, ademas di cantidad di turista ya cu ayera tabata tin un barco grandi den waf cu ta genera pasahero, mas tanto pa Arubus.

E bus a sali di e terminal 25 prome cu 11' or cu cual varios trahador a cay laat, y algun pasahero mester a keda atras no pasobra e bus a yena full manera den otro ocasionnan, sino pasobra e baranan di hero cu e usuario ta pusha despues di a paga, y cu ta traha conhunto cu e machine unda e chofer ta zwaai e smartcardnan a pega. Pa algun usuario e chofer a habri e porta meymey (esun di salida) pa nan por a drenta, pero despues mirando e tardanza el a pidi e otro pasaheronan pa warda e siguiente bus, cu e momento ey tabata biniendo toch.

Pues, e pregunta ta ki dia e palabranan di e Minister di Transporte ta bira realidad y e servicio di Arubus pa e usuarionan lo drecha?

Den e mesun bus aki por a nota cu e bentana banda di e chofer ta kibra e parti pariba, y na lugar di haci algo drechi nan a pega pida, pida carton posiblemente pa e chofer "no muha" si acaso ta cay un awacero, manera e dianan aki por spera cualkier momento.

E chofernan, ta bon pa reitera, ta haci nan best pa cumpli cu nan servicio y por nota cu hasta berguenza nan tin cu e pasaheronan pasobra e ta algo cu ta fuera di nan alcance. Pasaheronan ta cansa di e situacionnan aki, y por asumi cu e chofernan mas ainda ya cu riba nan tur critica ta cay, ora un of otro pasahero rabia.

Berdad tin cambio den e maneho di Arubus? Dos siman a pasa for di e ultimo conferencia di prensa cu Minister di Transporte, pero te ainda e situacion ta sigui den un status quo, y cantidad di bus ta daña y den e garashi y riba un tereno bashi patras di e compania na Wayaca por mira casi un cementerio di busnan cu no a wordo drecha y cu podise no por drecha mas tampoco door di e deterioro di tempo largo cu a pasa cu nan a keda abandona sin wordo mantene y mucho menos drecha!

BUSCA PALABRA

DEPRESION

R	W	U	S	N	E	Y	L	Z	N	R	B	U	H	L	V	J	J	G	U
E	R	V	E	Q	L	A	L	N	T	A	P	S	I	C	O	L	O	G	O
C	U	U	Y	N	B	Q	X	G	B	Z	N	C	I	O	G	C	R	Y	S
O	D	P	F	O	F	V	L	D	P	D	Z	A	I	N	P	F	Q	B	M
N	L	N	R	A	B	A	R	E	E	D	U	N	N	R	S	P	J	Z	W
O	W	A	U	D	D	V	T	P	U	Z	N	F	O	O	J	K	B	J	V
C	L	Q	A	D	V	R	E	I	Z	F	V	G	M	T	S	P	J	R	Y
E	C	J	N	J	M	N	T	Y	Z	S	T	D	I	S	J	R	V	K	R
T	A	C	S	H	D	P	Y	T	U	A	I	K	N	A	S	X	E	F	E
H	W	T	R	I	R	G	C	F	P	H	D	L	A	R	L	D	H	P	M
S	O	N	E	A	M	O	T	N	I	S	Q	V	A	T	T	U	L	N	V
Q	O	N	J	Y	B	E	A	T	Q	A	B	Y	K	T	X	A	O	J	F
M	D	U	E	X	D	V	H	C	D	F	B	A	W	P	N	I	H	Q	N
O	I	I	C	T	C	Q	G	Y	S	N	S	K	A	Y	S	E	X	Z	F
T	K	Y	N	O	I	C	A	M	R	O	F	N	I	E	L	H	M	Q	Y
J	W	W	M	K	Z	D	K	W	F	T	S	N	R	Y	B	S	F	X	A
H	E	G	S	M	A	O	L	K	J	P	M	P	D	P	R	B	G	X	V
I	H	N	B	W	P	F	M	G	K	B	E	L	B	D	N	E	X	C	R
A	U	E	Q	D	X	W	L	V	K	D	X	D	U	O	L	V	F	E	D
H	F	E	F	V	O	Q	S	D	P	S	A	S	O	F	W	G	U	E	I

ANIMO
DEPRESION
INFORMACION
MENTAL
PSICOLOGO
SINTOMA
DEPENDIENDO
ENFATIZA
LABORAL
PERSONANAN
RECONOCE
TRASTORNO

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

					5	3	9	7
4		3		1		5		
			3	2	9			
3								1
	2						8	
8								4
			8	4	2			
		7		6		9		2
2	4	1	5					

Difficulty Level ★★ 10/16

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

7	4	2	5	9	1	8	6	3
5	1	8	6	3	2	4	7	9
9	6	3	4	8	7	2	5	1
2	3	9	7	1	6	5	4	8
6	8	7	9	5	4	1	3	2
4	5	1	8	2	3	7	9	6
8	7	5	1	6	9	3	2	4
1	2	6	3	4	5	9	8	7
3	9	4	2	7	8	6	1	5

Difficulty Level ★ 10/15

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Pega un barco:

Comete un eror; bisa o haci algo cu por causa problema; pifia.

FADA ta preparando un encuesta riba adiccion



ORANJESTAD(AAN): Segun Rulienne Arends, durante e conferencia semanal di Departamento di Salud Publico, FADA ta preparando pa haci un encuesta na Aruba pa por haya sa con leu e parti di adiccion ta. Mirando cu video gaming ta algo cu awor aki pa Aruba, e ta nobo, tambe lo ta den e encuesta pa wak con leu e hubentud, pero tambe adultonan, por bay.

Akinan tambe adultonan por ta adicto na video gaming, entre otro Candy Crush, unda cu tin cu bay wak prome con leu e ta. E ta di suma importancia.

Corsow a haci'e caba. FADA a bay un conferencia unda cu Corsow ya caba nan a haci nan encuesta, ya caba nan a wak con leu e parti di adiccion ta riba video gaming.

FADA semper ta haya informacion di e muchanan cu no tin ningun problema pa conta FADA kico tur nan ta haci na cas, pa loke ta video gaming.

Eynan tin cu para keto pa wak e preocupacion cu tin cerca docentenan, cerca mayornan, pa loke ta e tema specifico aki, cu ta video gaming.

Yamadanan cu FADA ta haya diariamente, ta keda riba e topico di droga. Mas tanto pa loke ta marihuana, unda cu ta haya tin ora mayornan ta yora na telefon, pasobra nan tin hobennan di edadnan hopi hoben, cu pa un motibo of otro a cuminsa uza marihuana.

Tin di bisa tambe cu alcohol semper ta keda e topico. Esey tambe tin di bisa cu ya den un edad hopi hoben, unda cu un mucha di cinco aña a conta e team di FADA cu su mayornan a lag'e purba alcohol.

Ta yamadanan cu ta keda haya y gamblemento, ta uno cu a cuminsa haya recientemente hopi yamada. Pa cada yamada e informacion ta diferente.

FADA sa haya un mayor ta yama pasobra el a haya sa cu su yiu ta uza. El a bay papia cu e yiu, unda cu e hoben ta bisa cu el a use par di biaha. E mayor ta preocupa pasobra e no kier pa su yiu keda uza marihuana y pa e yega asina leu por ta na bay na otro substancianan. Esey ta un di e yamadanan cu FADA ta haya.

A wordo splica, cu ultimo a haya yamada di un mayor, cu su yiu di cierto problemanan mental y e ta uza marihuana tambe y e ta preocupa. E no sa ki daño extra su yiu por ta haciendo na su curpa. Tin di bisa cu tur yamada cu FADA ta haya, tur ta pa diferente motibo, di con e mayor ta yama.

No por bisa specificamente nan ta yama djis pasobra nan yiu ta uza y nan kier e ayudo. Tur tin nan motibo pakico nan ta yama. Sea nan no kier pa nan yiu bay mas leu na otro substancianan. Algun atrobe ta pasobra nan yiu tin un tipo di enfermedad, nan a bay uza e droga y awo nan no sa kico mas pa haci.

Tur ta diferente, pero nan ta keda e mesun importante pa loke ta FADA.

Comprondiendo marihuana:

E importante riba e topico di marihuana ta, pa por compronde kico ta marihuana. Esey ta e parti di mas importante. E ta un topico cu pa FADA mes, ta haya hopi pregunta. Ta purba di splik'e na e manera cu e mester ta.

Informacionnan cu ta haya sea di Merca of di Hulanda y no ta algo cu FADA ta djis menciona con e ta. Ta di investigacionnan cu ta worde haci afo, pa informa comunidad.

Importante ta kico marihuana ta y di e daño cu ta haci cu bo. Tin ta pensa cu e marihuana ta e bon. Pero tin cu wak e efecto y e daño cu e ta haci, no solamente na un persona fisicamente, pero kico e ta haci na su parti na su cerebro.

Tambe ki otro daño ta haci na e curpa. E manera mas facil ta, ora cu splica esunnan di mas chikito. Tin ora e ta dificil pa nan compronde e parti di droga.

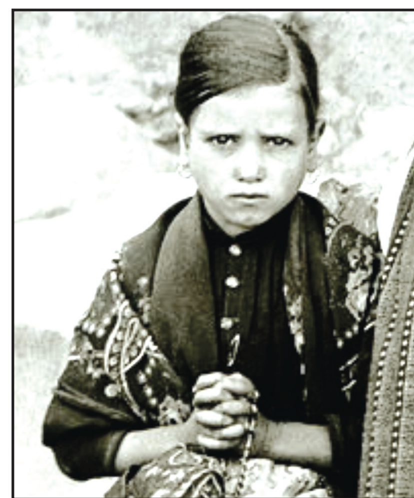
Ta worde siña di ora nos ta chikito, cu humamento ta malo p'abo. Di con? E por pone cu bo por haya por ehempel cancer den bo pulmonnan.

Marihuana tambe, e forma cu ta us'e mas conoci, ta cu bo ta hum'e. Un biaha mas, bo ta perhudicando bo pulmonnan cu bo por haya cancer na bo pulmonnan. Ya eynan caba ta djis un parti cu a menciona, cu por ta peliger pa bo curpa.

Sin laga afo e resto di peligernan cu marihuana por trece cun'e. E importante eynan ta pa wak e peligernan ey y purba di compronde nan, segun Rulienne Arends.

Manera ya menciona, tin mas tipo di adiccion cu droga. Y esey ta algo cu sigur nos mester tene cuent'a cune. Tur adiccion tin e mesun sintomanan cu nan ta dunabo depresion, bo no por drumi, pasobra bo ta pensa riba e actividad of substancia. Bo tin ansiedad y esakinan tur ta afecta bo bida diario y bo bida social.

Si bo ta sufri di un adiccion y ta sinti cu bo tin cierto substancia of actividadnan cu bo tin cu haci regularmente pa bo por funciona y kier recupera y haya ayudo pa esaki, bo por semper acerca CAAA of tambe FADA pa haya mas informacion precies na unda bo por haya ayudo pa bo adiccion.



Santa Jacinta di mi curason

Maske cu tin otro Santa Jacinta
Jacinta Marto m'a scoge
pa ta santo di mi nomber
Beatifica e ta door di Papa Juan Pablo II
y canonisa door di SS Papa Francisco
Un cuidado di carne chikito e tabata
c'a mira nos Santisima Birgen Maria
entre 13 di mei y 13 di october 1917
Su mama un biaha a bis'e
si ta santo e kier ta
y cien aña despues, ta santo mes e ta
Mortificacion e tabata practica
Hopi penitencia y ayuno e tabata haci
cantidad di tortura sicologico el a sufri
Hasta a menas'e di kim'e bibo
Ma nada n' strob'e di keda fiel n'e palabracion
Jacinta, nomber di herencia di mi famia paterno
Jacinto, nomber di mi abuelo Venezolano
kende a haci di Aruba su di dos cas
Manuel Jacinto, ta mi 'Papa Ocho' stima
Pero, den e bario di Dakota
caminda mi lombrishi ta dera
ey mi mayornan a scoge p'ami
e bunita nomber di Jacinta
caminda rib'e misa di Dakota
un y tur por admira
e imagen celestial di Birgen di Fatima
cu e tres wardadonan di carne
Lucia, Francisco y Jacinta
Pabien Dakota cu Bo
fiesta patronal
Jacinta, esun di mas … chikito
di apenas nuebe aña
cu curashi a demostra
di ta dispuesto pa sufri sin keha
N'e momento cu el a mira
un Angel for di shelo
y nos dushi Mama Maria
ya caba p'Ami, e tabata
Santa Jacinta di mi curason!

Marva Jacinta Solagnier-Marquez
13 di october 2018




Deporte Local

Hilton Aruba lo ta e linea di inicio y finalizacion di KLM Aruba Marathon 2019



ORANJESTAD (AAN) - Kees van Muiswinkel, Presidente y Fundador di foundation run in the Sun Aruba / KLM Aruba marathon oficialmente a anuncia cu Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino ta e localidad nobo pa e inicio y finalisacion di e KLM Aruba Marathon cu lo tuma lugar 2 di juni 2019.

Hans-Georg Roehrbein, Gerente General di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a bisa cu "E ekipo di Hilton Aruba ta emociona pa por contribui na e exito internacional y local di e marathon".
"Nos ta contento di por asocia cu Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino pa amplia e exito di e KLM Aruba Marathon ora nos regresa pa nos di segundo aña", Kees van Muiswinkel a bisa, Presidente y Fundador di Foundation Run in the Sun. "Mi kier gradici e ekipo di Hilton Aruba y Aruba Growth Fund pa nan entusiasmo, hospitalidad y apoyo".

Ademas di ta cede di e careda, The Pasta Party y KLM Aruba Marathon Expo tambe lo tuma lugar na e hotel e dia anterior. E aña aki e KLM Aruba Marathon lo ofrece cuatro distancia pa core, cu ta inclui un marathon, half marathon, 10km y 5km. Cada recorido lo termina aproximadamente mesun ora na e beach di Hilton Aruba, cual ta esun mas grandi di Palm Beach. Despues di e careda e participantenan ta invita pa disfruta di un celebracion cerca di e finish line.

E KLM Aruba Marathon ta ofrece e participantenan lo siguiente:
4 distancia cu participantenan por scoge
- Careda certifica di AIMS/IAAF
- Opcion di 5km y 10km pa canado y coredor
- Participacion internacional y local, masculino y femenino, jong y grandi
- Cada participante lo ricibi un number personal di careda (bib), registracion di nan tempo online, t-shirt di e evento, medaya di luho, stacionnan di awa incluyendo algo di bebe y fruta fresco
- Tur persona cu registra na tempo lo ricibi nan number di careda cu nan nomber
- Ruta escenico di e recorido pa tur distancia
- Un App pornada 'Live Track & Trace' pa asina famianan y amistadnan por sigui e participantenan
- Certificado pa cada participante cu nan nomber y e distancia corespondiente
- Finalisacion conhunto pa tur e distancianan na e beach di Hilton Aruba, sigui pa un ceremonia di premiacion pa e prome, segundo y tercer lugar y un "After Party" riba beach
- E participantenan residente di e islanan ABC por gana 2 ticket di KLM ida y buelta pa Amsterdam. E tombola ta directamente despues di e ceremonia di premiacion
- Dri-Fit running t-shirt, singlet running t-shirt, Pasta Party, potret y video di e final ta opcional

Registracion ta habri y participantenan por registra na www.klmarubamarathon.com.

E organisadornan di e careda ta desea un y tur un bon preparacion pa nan participacion na e di segundo edicion di KLM Aruba Marathon y ta spera di por traha hunto pa e por ta un exito.

Tres teamn di Rockets a haya uniform nobo







ORANJESTAD (AAN) - Diabierna 12 di October 2018 na veld di Santa Cruz Rockets a tuma lugar e bautismo di uniform di 3 team di Rockets 2Fast4U den categoria 7-8 y 17-19 y Rockets Pro- Chem categoria 9-10.
A bautisa e uniformnan den presencia di e muchanan, coachnan, mayornan, sponsors, directiva y demas famia y amistadnan.
E muchanan a disfruta di un atardi ameno unda nan a ricibi nan uniform nobo.



Deporte Local

Bruniel Kruythoff

"Aruba ma logra"











ORANJESTAD (AAN)- Un tremendo noticia cu Aruba a ricibi ta cu e atleta di Muay Thai, Bruniel Kruythoff a bira World Champion WMTF y Mexican Open Champion den 59kg , derotando e Mexicano Dinamita Cruz den su mesun cas na Mexico. E prome palabranan di Bruniel tabata "Aruba ma logra, mi a logra esaki pa Aruba".

Bruniel a duna un tremendo pelea caminda mas di 3 mil persona tabata testigo y caminda e Arubiano Bruniel a score halto pa asina logra e titulo maximo di campeon. Awor Bruniel tin su compromiso na Thailand na e proximo mundial.

Segun su trainer Rygell Boye, cu ota bo ta traha duro bo por logra.

Sr. Devon Hodge tambe a wordo reconoci pa su bon trabao como refree internacional y tambe Shihan Boye como un gran master di Muay Thai pa su añanan cu e ta den e deporte aki.

Diaranzon e team hunto cu Bruniel lo yega Aruba. Un pabien na tur pa e logro bon mereci.

Muscles and lungs tambe ta den caminata Diadomingo awor

ORANJESTAD(AAN)---

Despues di a keda aserca pa Rotary Club of Aruba pa participa na e grandioso walk/run Diadomingo 21 di october benidero, e comunidad di Muscles and Lungs Crossfit Aruba no a duda di uni den e causa pa mustra nan support contra e virus di Polio y pa mantene Aruba polio free.

Pa es motibo, Muscles and Lungs community kier a facilita no solamente su participacion y di e comunidad di Muscles and Lungs Crossfit pero tambe tur esnan cu ta desea di inscribi pa e caminata, por pasa na Muscles and Lungs Crossfit situa na L.G. Smith Blvd 120 y inscribi y paga entre 6or pa 8or di anochi.

Esnan cu ta desea pa cana durante e caminata tambe por haci esaki ya cu no solamente personanan atletico lo forma parti di e evento. E ta un manera di keda activo y pa demonstra cu bo persona ta aporta na un bon causa.

E caminata lo ta di 5 kilometer ta cuminsa y caba na Plaza Nikki Habibe situa na final di caya. Dia di e evento lo por ta na Plaza Nikki Habibe pa check in 4:00pm y e caminata mes lo cuminsa pa 4:30pm. Inscription ta inclui un t-shirt pa cada participante y un "finishing medal". Ademas na final di e walk/run lo ta bai tin rifa di diferente premio atractivo pa e participantenan.

DEPORTE INTERNATIONAL

El a keda hopi desanima

Tenista Juan Martin del Potro a confirma cu el a kibra su rudia durante wega

SHANGHAI: E tenista di Argentina, Juan Martin del Potro cu ta number 4 di ranking mundial, a laga sa via un boletin cu el a sufri di un rudia kibra den su pia drechi, ora cu el a cay siman pasa Diahuebs durante e torneo Masters 1000 na Shanghai.

"Despues di examinacionnan haci Diasabra, a determina cu Juan Martin del Potro a sufri un fractura den e rudia di su pia drechi na Shanghai," segun e rapport medico relaciona cu e herida cu el a sufri den e prome set, ora cu e Argentino a trata di busca un bala dilanti, a slip y cay cu e peso di su curpa riba su rudia drechi.

E ta un momento hopi dificil. El a sinti hopi tristeza, y ta un golpi duro cu a lage sin forza y animo. E ta desanima cu un biaha mas e tin di recupera, y e ta algo cu e no a spera.

Del Potro a keda lesiona den e di diez wega di e Octavonan na Shanghai dilanti e hungador croata Borna Coric, net ora cu nan tabata



empata cu cinco wega. El a wordo atendi, y nan a pone verband rond di su rudia, pero el a dicidi na bandona despues di a perde e prome set cu 7-5.

E tenista Argentino a bin ta sufri di un griep pisa debi na un virus cu a pone perde Diadomingo siman pasa e final di e China Open na Beijing dilanti e georgiano Nikloz Basilashivili.

Docternan awor a ordena Juan Martin pa e descansa e rudia. Den e siguiente dianan e lo bay evalua riba cualkier plan pa e regresa na wega di Tennis.

E lesion aki ta pone un impacto duro pa Juan Martin, cu durante su carera a wordo opera tres biaha na su schouder robez, y un biaha tambe su schouder drechi.

Pa e operacionnan aki, Del Potro tabata varios luna sin por a hunga wega, y desde 2016 el a bin bek y te hasta subi den ranking.

Ni dos siman pasa, Del Potro a haci declaracion mustrando cu 2018 lo por ta un di e mihor season di su carera. Por corda con el a gana US Open 2009, y cu na September el a perde e final na Flushing Meadows dilanti Novak Djokovic. "Esaki ta un aña fantastico pa mi," el a bisa.

Ademas, e tenista aki procedente di Tandil (provincia di Buenos Aires) di 30 aña di edad, a clasifica recientemente pa bay competi aki un luna den e torneo e Masters di Londres cu ta reuni e ocho mihor hungadornan di aña, pero su fractura di rudia lo por lage pafo di canchanan pa e resto di season aki.

Burke y Blanco a gana Corona Pro Surf Circuit



SANJUAN: Na Middles Beach na Isabela, Puerto Rico a tuma lugar e final di Corona Pro Surf Circuit, y e ganador a bira Josh Burke (masculino) y Tiarah Blanco (femenino). aki por mira nan ta hisando Tiarah den halto ora cu a anuncie como ganadora. Cada uno di nan a gana premio di $10.000 cash pa disfruta di dje.

Breve Mundial

—MARADONA A CRITICA MESSI

BUENOS AIRES: E trainer argentino, Diego Armando Maradona a lanza un critica duro contra Lionel Messi, ora cu e bisti uniform di e seleccion di su pais. Maradona ta coach awor pa un team Mexicano, a bisa cu Messi ta responsable pa tur loke ta pasando malo den futbol Argentino. E ta kere cu hende mester stop di compara Messi cu un dios. Maradona a bisa cu e mes lo no yama Messi pa bolbe hunga pa seleccion di Argentina.

—BUEHLER TA FENOMENO DI DODGERS

MILWAUKEE: Den e weganan di Best of 5 di National League, hopi comentarista ta mustrando cu e pelotero Walker Buehler di Los Angeles Dodgers ta sigui mehora y alavez impresiona tur hende. E ta un 'fenomeno' awor.

Ciclista Steven de Jongh a wordo haya for di tino banda di caminda

MADRID: E ex-ciclista profesional di Hulanda, esta Steven de Jongh a wordo haya for di tino banda di caminda. El a wordo transporta cu Helicopter rumbo pa Hospital.

Su casa Renee Meijer a divulga cu De Jongh tin un pulso y ta halando rosea.

Steven ta actual lider di e team Trek-Segafredo, y Dialuna mainta a bay core un tiki den area di Girona na Spaña.

Pero ora cu oranan tabata pasando y nan no a tende mas di dje, su casa a bati alarma.

Asina nan a sali cu Helicopter y a bay den buskeda



di dje. Despues di a core e ruta cu normalmente e sa tuma, a bin haye benta abao banda di caminda.

Kico exactamente a pasa cu e ciclista De Jongh di 44 aña di edad, no ta conoci. No tin informacion tampoco si acaso ta un accident a causa e incidente of no.

Usain Bolt atrobe tin di haci doping test

AUCKLAND: Dialuna a habri y Usain Bolt a bolbe pasa un doping test. Pasobra awor como futbolista el a hunga algun wega pa team Central Coast Mariners na New Zealand. Siman pasa el a anota hasta 2 goal. Pero e ex-atleta ganador di 8 medaya Olympico no por compronde di con ta haci test cune, pasobra ainda e no ta ni profesional. El a puntra nan pakico e tin di haci e test, siendo e no a ni firma ainda cu un Club. Nan a bise, cu esaki ta debi cu e ta un atleta elite, y pesey nan tin di haci test cune. El a bisa e ora, OK, dal bay numa.

DEPORTE INTERNATIONAL

Boston Red Sox a vence Houston Astros y a iguala nan serie na 1-1 den American League

BOSTON: Cu un doblete decisivo di Jack Bradley Jr., Boston Rex Sox a vence Houston Astros riba Diadomingo cu score di 7-5.

Di e forma aki nan a iguala e serie na 1-1 den nan lucha pa bira ganador di American League.

E serie di Best of Five, awor lo traslada pa Houston, unda nan lo hunga weganan 3, 4, y 5.

E ganador di e Serie aki lo bay pa Serie Mundial contra National League, cu lo ta sea contra Los Angeles Dodgers of Milwaukee Brewers, di cual nan serie tambe ta empata na 1-1.

Boston Red Sox aparentemente a logra decifra trempan e lanzamentonan di e pitcher Gerrit Cole (0-1), y nan a logra di anota 2 careda den e prome inning. Gerrit Cole na final a bira e Pitcher Perdedor.

E outfielder Mookie Betts di Boston, cu ta lider bateador den regular season pa tur dos liga, a habri cu un doblete y a anota mesora danki na un hit di Andrew Benintendi.



Despues di un out di J.D. Martinez, Cole a permiti Xander Bogaerts yega primera base. E Dominicano Rafael Devers a dal un single hit pa asina score a bira 2-0 pa Boston.

Pero Astros no a para keto, y den e di dos inning nan a empata e wega cu 2 careda tambe. Nan no a perde tempo, y den di tres ininng a fabrica dos mas, pa asina e score a bira 4-2 pa Astros.

Pero den e parti abao di tercer inning, Red Sox a bin bek na mando y a anota tres careda pa bay halto cu 5-4.

Xander Bogaerts aki a dal un single, Pearce a conecta un doblete, y Dominicano Devers a yuda pa asina finalmente Bradley a dal e hit largo.

Den di siete inning, Boston a amplia e score na 6-4. Finalmente e wega a finaliza na 7-5.

UEFA lo bay pomp mas placa den Futbol Femenino



PARIS: E organizacion di UEFA den siguiente añanan lo bay saca mucho mas placa pa promove Futbol Femenino.

Entrante 2020 caba, paisnan miembro lo bay haya 50% mas placa pa desaroya disciplina di Futbol Femenino. Nan lo haya 150.000 Euro envez di 100.000 Euro pa aña.

Nan meta ta pa Futbol sigui crece y bira e Deporte Femenino di mas grandi den henter Europa

Exigencia di 12 aña y mey di prison pa Futbolista Turco



ANKARA: Arda Turan lo mester teme un castigo di prison. Ministerio Publico a exigi Dialuna un castigo di 12 aña y mey pa e Medio Campista aki, kende a wordo gehuur door di FC Barcelona na Basaksehir.

Turan di 31 aña di edad, ta wordo acusa di violencia publico, di tabatin un arma ilegalmente den su poder, y di asalto sexual. E astro Turco di futbol a dal siman pasa e cantante Turco Berkay Sahin y lage cu un nanishi kibra. Despues Turan a bay te Hospital pa asina menaza Sahin cu un arma.

Hasta riba tereno, Turan tin problema. Na Mei nan a castige cu 16 wega, despues cu el a pusha un Abitro di Linea, y e Referee cu despues a dune carchi cora, a wordo menaza door di Turan cu un mokete.

Warriors kier gana otro wega prome di bandona Oakland



OAKLAND: E team di Golden State Warriors lo bay muda na 2019. Nan lo bay pa Chase Center, cu ta den area di San Francisco.

Nan ta e actual campeon di NBA, y nan a laga sa cu pa e season nobo cu ta start Diamars awor, nan kier haya e renchi pa di tres biaha, prome cu nan despedi di Oakland.

Esey ta un di nan motivacion principal, pa asina probecha di e ultimo chens cu nan tin pa gana atrobe.

Donald Trump a bishita Florida, devasta pa horcan Michael



Presidente di Merca, Donald Trump, y su casa Melania a bishita area devasta di Panhandle di Florida pa wak destruccion causa pa horcan Michael, un di esnan mas poderoso den historia di e pais.

E mandatario y e prome dama a yega base di Forza Aereo Eglin den Panhandle, manera region noordwest di Florida ta conoci, y tambe a bishita un parti di Georgia cu tambe a haya dañonan pa e tormenta, pa despues regresa Washington riba dialuna mes, Cas Blanco a informa.

Luna pasa, Trump a bishita North Carolina y South Carolina despues di paso di horcan Florence.

Trump a reuni cu gobernador republicano di Florida, Rick Scott, den e base situa alrededor di 160 kilometer west di punto na unda e horcan Michael a toca tera como un di e tormentanan mas poderoso registra den area continental di Merca.

E perdidanan pa destruccion causa pa biento y olanan por ta entre 6.000 y 10.000 miyon di dolar, segun AIR Worldwide, un estimador di riesgonan. E cifranan no ta inclui perdida paga pa Programa Nacional di Seguro contra Inundacion, nan a añadi.

Michael a impacta den Panhandle cu bientonan maximo sostenido di 250 kilometer pa hora (kph) como un horcan di categoria 4 den escala di cinco nivel di Saffir-Simpson. Por lo menos 18 persona a muri den cuatro Estado.

Diaz-Canel a lidera campaña di denuncia contra embargo di Merca



HAVANA: Presidente Cubano, Miguel Diaz-Canel, ta lidera riba Twitter un campaña intenso di denuncia contra embargo cu Merca ta mantene contra e isla, dos siman prome cu voto den Nacionnan Uni relaciona cu resolucion di condena contra e sancionnan cu e isla ta presenta cada aña.

"E elemento esencial y definitivo di relacion bilateral entre Cuba y Merca ainda ta e embargo, cu ta pretende strangula economia Cubano, genera pobreza y altera orden constitucional. Esaki ta un politica cruel cu ta castiga famianan Cubano", e mandatario a tweet riba plataforma cu el a estrena su cuenta siman pasa.

Bao hashtag "#NoMasBloqueo", e gobernante tambe a critica cu Gobierno Mericano ta acudi "na aumento di retorica hostil contra Cuba", cu tin "derecho soberano" di determina su destino "sin inherencia".

Dia 31 di October, e isla lo bolbe presenta den sede di e organizacion na New York e texto cu nan ta spera di por haya apoyo di comunidad internacional contra loke nan ta considera un politica "cruel" y ilegal debi tambe na e efecto extra-teritorial. E resolucion a ricibi tradicionalmente apoyo di tur pais di foro cu excepcion di Merca y Israel, cu semper a vota contra, cu excepcion di 2016, na unda nan a abstene segun politica di acercamento impulsa pa gobierno di Barack Obama.

Peru a coordina accionnan contra narcotrafico cu Colombia, Bolivia y Ecuador

LIMA: Minister di Defensa di Peru, Jose Huerta, a reuni cu su coleganan di Colombia, Bolivia y Ecuador cu obhetivo principal di "articula accionnan" contra narcotrafico den zonanan di frontera comun, manera ya nan a haci cu Brasil na September pasa.

Huerta a participa den reunionnan den marco di XIII Conferencia di Ministernan di Defensa di Americanan, cu a tuma lugar na Mexico.

Durante su reunion cu su colega di Colombia, Guillermo Botero, a adopta "acuerdonan concreto" pa realiza operativo contra narcotrafico den zona amazonico di frontera di rio Putumayo, especialmente den patruyanan maritimo combina.

Ministernan tambe a acorda di intercambia equiponan di experto pa reforza vigilancia y control den frontera comun, cu mira pa tuma decisionnan durante reunion di mecanismo di Alto Nivel di Dialogo den Seguridad y Defensa, cu lo tuma lugar na Lima dia 13 di November.

Di otro banda, Huerta y Minister di Defensa di Bolivia, Javier Zavaleta, a discuti cumplimento di acuerdo di cooperacion di sistemanan nobo di radar pa lucha comun contra narcotrafico via aereo, cu a alcanza durante encuentro presidencial y di Ministernan di nan pais, celebra den ciudad di Cobija na cuminsamento di September.

E Minister Peruano tambe a reuni cu Secretarionan di Defensa di Merca, James Mattis, y di Mexico, Salvador Cienfuegos; cu Ministernan di Defensa di Canada, Harjit Sajjan, y di Chile, Alberto Espina; y cu Secretario General di Politica di Defensa di España, almirante Juan Francisco Martinez.





Noticia Internacional

Trump: Separacion di famianan den frontera descurasha imigracion ilegal



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a bisa cu separacion di famianan den frontera cu Mexico por descurasha imigracion ilegal y a señala cu e tabata considerando varios opcion pa mehora seguridad.

Na Juni, Trump a bandona su politica di separa muchanan imigrante di nan mayornan den frontera entre Merca y Mexico despues cu imagennan a mustra menornan cera den haulanan a desata indignacion publico den exterior y su mesun pais.

Pero algun funcionario di gobierno di Trump a bisa cu e politica, na unda 2.600 mucha a wordo separa di nan mayornan, tabata necesario pa asegura frontera di e pais y disuadi esnan cu kier drenta ilegalmente den e pais.

Trump a uza e argumento aki den su declaracionnan di diasabra. "Si nan ta kere cu tin separacionnan, nan no lo bin", Trump a bisa, refiriendo su mes na imigrantenan durante comentarionan den Cas Blanco.

Trump tambe a bisa, sin duna evidencia, cu imigrantenan ta bay cu mucha y "usando nan pa drenta den e pais".

Sin embargo, no a señala cu nan lo realiza un rond nobo di separacionnan di famianan.

"Nos ta analizando hopi cos diferente pa haci relaciona cu imigracion ilegal", el a bisa, reiterando su yamado na Congreso pa aproba un legislacion riba e tema.

"Nos ta bay haci loke nos mester pa disminui imigracion ilegal", el a enfatiza.

Por lo menos 90 Venezolano a regresa nan pais desde Republica Dominicana



SANTO DOMINGO: Un vuelo fleta pa Gobierno di Nicolas Maduro a despega desde aeropuerto di Las Americanan di Santo Domingo pa Caracas, cu 90 Venezolanonan abordo cu a emigra pa Republica Dominicana y cu a acoge boluntariamente na e plan "Bolbe Patria".

Embahador di Venezuela den e pais, Ali de Jesus Uzcategui, tabata combersando cu nan compatriotanan den sede diplomatico na Santo Domingo, na unda Venezolanonan a wordo convoca pa registra e 90 pasahero, e prome cu a regresa na su pais desde Republica Dominicana como parti di e iniciativa.

Un di nan ta Keila Palacios, mama di tres mucha, cu a keda dos aña y mey den e pais despues di sali di Venezuela, el a splica den declaracionnan den terminal di aeropuerto.

"Mi ta regreso pasobra ta super dificil pa biba aki cu tres mucha, servicionan ta hopi caro y no por tin un estabilidad real", y aunke su yiunan tabata bay scol, "ya nos no por inscribi nan pasobra nan no tin papel".

Venezolanonan por viaha pa Republica Dominicana sin necesidad di visa y, generalmente, ta otorga un permiso di estadia di dos luna, pero propio dato oficial a demostra cu un cantidad mas grandi no ta wordo admiti entrada den aeropuertonan local.

Rouhani: Merca kier un "cambio di regimen" na Iran

Merca ta aspira un "cambio di regimen" na Iran, segun presidente Hassan Rouhani, agregando cu gobierno Mericano actual ta esun di mas hostil cu Republica Islamico a encontra den cuatro decada.



E tension a aumenta entre Iran y Merca despues cu presidente di Merca, Donald Trump, a retira na Mei di un acuerdo multilateral riba programa nuclear di Iran.

"Den ultimo 40 aña no tabatin un equipo mas malicioso contra Iran, Iraninan y Republica Islamico cu equipo actual di Gobierno di Merca", Rouhani a bisa den un discurso transmiti via television estatal.

Rouhani a acusa Mericano di uza guera psicologico y economico y cuestiona legitimidad di Republica Islamico.

Washington a reintroduci medidanan contra comercio di divisa y sectornan metalurgico y automobilistico di Iran na Augustus.

Cu sancionnan riba exportacionnan petrolero di Iran di parti di Merca cu mester drenta na vigor otro luna, algun Irani tin miedo cu e pais por drenta den un crisis economico cu por ta peor cu di periodo di 2012 pa 2015, despues cu nan a enfrenta sancionnan importante.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Noticia Internacional

Inundacion na Francia a registra 10 morto



PARIS: Ministerio di Interior di Francia a baha na 10, cifra di morto pa inundacion den region di Aude riba dialuna madruga.

Autoridadnan a raporta inicialmente cu por lo menos 13 persona a muri despues cu awacero excepcionalmente intenso a cepcionalmente intenso a causa inundacion inespera. Pero Ministerio a bisa mas despues cu nan a revisa e cifra despues di haya sa cu algun victima a wordo conta dos biaha.

Prome Minister Edouard Philippe, kende a bishita e area riba dialuna, a confirma e cifra nobo.

Un funcionario a bisa cu presidente Emmanuel Macron lo viaha pa e region "mas lihe posible" pa reuni cu personanan afecta pa inundacion.

E funcionario a bisa cu e fecha di viahe na Aude ainda no a wordo fiha pasobra Macron no tabata kier stroba e trabaonan di emergencia. E funcionario a papia bao di condicion di anonimato.

El a informa cu un anticipado cambio di Ministernan di e gabinete no a wordo anuncia dialuna pasobra gobierno ta enfoca riba e inundacion, e peor den mas di un siglo den e area.

Algun persona mester a wordo rescata den helicopter desde nan dak di nan cas, pasobra e tormentanan a desata ekivalente di varios luna di awacero den apenas algun hora.

Alemania: Polis ta considera situacion "bao control" despues di un secuestro den estacion di trein



Polis di ciudad Aleman di Colonia a informa cu situacion di alerta activa dialuna den principal estacion di trein ta "bao control" despues di detencion di un homber cu hombre cu supuestamente a tuma un muher como rehen den un botica den e edificio.

Forzanan di Seguridad a confirma riba Twitter cu un muher a wordo atendi pa heridanan leve, aunke no a divulga mas datonan riba e supuesto agresor. Polis a recomenda pa sigui evita e zona te cu otro aviso.

"Por fabor, evita yega cerca di e lugar", Polis a pidi poblacion riba nan cuenta di Twitter. Medionan local a informa cu nan a scucha disparonan, pero Polis a aclarea cu nan no tin pruebanan ni tampoco tin casonan fatal y a pidi pa evita 'speculacionnan'.

Polis a indica cu nan no ta descarta cu ta trata di un "atentado terorista" den e secuestro. "E investigacion ta explora tur motivacion. Nos no ta descarta tampoco un atentado terorista", segun vocero di polis di Colonia, Miriam Brauns, den un conferencia di prensa.

Papa a santifica arzobispo di El Salvador asesina Oscar Arnulfo Romero y Pablo VI

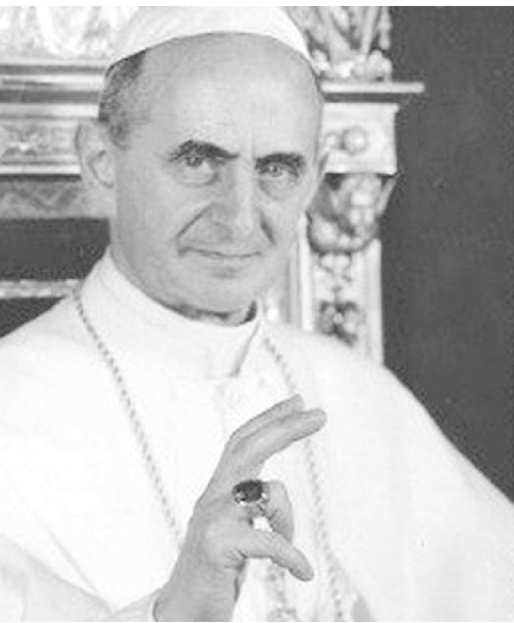
VATICANO: Papa Francisco a declara santo, dos personahe mas polemico di Iglesia Catolico Romano di siglo XX, e arzobispo di El Salvador asesina, Oscar Arnulfo Romero y Papa Pablo VI, kende tabata abiertamente contra uso di anticonceptivo den añanan '60.

Den un ceremonia dilanti di miles di persona riba Plaza di San Pedro, Papa Francisco a santifica e dos figura catolico hunto cu otro cinco persona menos conoci naci na Italia, Alemania y Spaña den siglonan XVIII y XIX.

Romero, un figura latinoamericano cu a dedica na proteccion di pobernan den un pais violento, a wordo asesina cu tironan pa ultraderechista den 1980. Su caminda pa santidad a keda pega cu dos Papa anterior na Papa Francisco, pa preocupacionnan pa interpretacionnan politico.

Romero, kende a wordo asesina cu tironan mientras e tabata realiza un misa, y Pablo, cu a guia Iglesia den conclusion di su proceso di modernizacion di Concilio Vaticano, tabata personanan controversial den y pafor di e institucion.

Den su homilia, Papa Francisco a bisa cu Papa Pablo VI un profeta cu a habri Iglesia na mundo. Ademas a elogia Romero pa laga un banda su mesun bida na servicio di esnan mas pober y di su pueblo.







LONDON: Potret di Meghan Markle y Prins Harry. Markle ta na estado di nan prome yiu, segun anuncio oficial di Palacio di Kensington. E anuncio a tuma lugar mientras e pareha a yega Sydney na cuminsamento di un bishita di 16 dia na Australia, Fiji, Tonga y New Zealand. E pareha a casa na Mey na Windsor.



DEN AMBIENTE

PoetsTV

TROPICAL BOTTLING COMPANY & BROUWERIJ NACIONAL BALASHI A CELEBRA ANNIVERSARIO DI NAN CINCO FIEL EMPLEADONAN..

** Recientemente den e agradable Balashi Beer Garden despues di trabao, e gran famia di Tropical Bottling Company & Brouwerij Nacional Balashi, a celebra anniversario di nan cinco fiel balente empleadonan, sr. Tirso Deluvia 40 aña, sr. Ruben Herrera 25 aña, sra. Martha Schwengle 25 aña, sr. Ivan Molina 20 aña, y sr. Richard Giel 20 aña. Den presencia di gerencia, coleganan y famianan, Maestro di ceremonia Louis Koolman a introduci e cinco anniversarionan, kendenan cada uno a ricibi nan merecido reconocimento di gradicimento y aprecio for di man di sr. Giovanni Bermudez (Director Tropical Bottling Company & Brouwerij Nacional Balashi) y tambe for di sr. Eddie de Veer (CEO METACORP). Sr. Giovanni Bermudez a hiba palabra na esnan cu a cumpli 20 pa 25 aña, mientras sr. Eddie de Veer a recorda e bunita y respectable 40 aña di tremendo servicio di sr. Tirso Deluvia. Tabata hopi interesante pa scucha sr. Eddie de Veer conta con duro y dedica sr. Tirso Deluvia a realiza su trabao incansable pa Tropical Bottling Company. 40 aña pasa cu tur cos tabata manual, por a a nota un gran diferencia entre e esfuerso di trabao di antes y esun actual cu equiponan sofistica. Un biaha mas METACORP y su prestigioso compania Tropical Bottling Company & Brouwerij Nacional Balashi a demostra nan aprecio di gratitud pa nan fiel empleadonan. Keda pendiente pa PoetsTV su proximo edishonnan den cual lo pasa e momentonan special cu cada empleado a ricibi nan reconocimento di aprecio. Debi na espacio, tur potret lo ser publica riba FB Jan Poets.





















Rotary, Rotaract y Interact Club of Aruba tambe a yuda cu beach clean-up









ORANJESTAD (AAN): Riba diadomingo 30 di september 2018 Aruba Reef Care Foundation a organiza su proyecto di beach clean up pa di 24 aña.

E aña aki Rotary Club of Aruba un bes mas a forma parti di esaki hunto cu su partner clubs, Rotaract Club of Aruba y Interact Club of Aruba di Schakel College y boluntarionan cu semper ta sostene e club y proyectonan pa nos comunidad. E famia Rotariano a scohe pa haci "Bachelor's Beach" limpi. A yena un truck di 3 yarda cu saconan di sushi yena cu plastic y otro material sushi cu a worde recogi riba e beach.

Alaves Rotaract Club of Aruba a uni cu Rotaract Club di Maneiro Venezuela pa asina trece concientisacion pa e dia internacional di limpiesa di costanan rond mundo usando e nomber "World Beach Day" asina aki Rotaract ta uni su mes na e causa pa proteha nos beach y reef nan y tambe concientisa e pueblo di Aruba tocante e consequencianan di sushedad riba beach y den lama.

Rotaract Club of Aruba tin nos medio ambiente na pecho y ta usa mas tanto posibel productonan 'environmentally friendly' cu ta biodegradable, compost of recycled pa asina yuda cu e reto aki den nos medio ambiente y tambe pa asina ta responsabel pa cu nos medio ambiente.

Rotary Club of Aruba kier a gradici tur e miembronan di Rotary Club of Aruba, Rotaract Club of Aruba y Interact Club of Aruba y tur boluntarionan cu a bin yuda cu e beach clean up. Un danki na Bon Bini Cargo cu a pone un trucks disponibel pa e diadomingo aki.

E famia di Rotary Club of Aruba kier a duna un danki specialmente na Aruba Reef Care Foundation cu ta organiza proyectonan valioso pa asina cuida nos beachnan.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

CLASIFICADO

AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE



Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

CONSTRUCCION
Traha cas, apartment, drecha dak, mosiaco, cura, verf, PLOMERIA, trabao grandi y chikito.
593 7522 / 592 6740

TOP TINT
Tel 582 7192 /
Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

PROMOCION
Tin tur sorto di arena, piedra, granito. Tambe ta corta mata grandi y chikito. Ta yena fundeshi. **Tel: 562-2532**

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR
Un studio apartment full muebla, awa, coriente, cable tv, Afl 700.- pa luna sin deposito
Pa un persona sin jui, cu permiso
Macuarima 105 Santa Cruz
746 9482

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

TA BENDE
Mini computer Fls 500,- Speakers pa radio nobo Fls 150,- Machine di cose Fls 100,- Grill di coriente Fls 20,- Krultang Revlon Fls 25,- Krultang angelhair Fls 25,- Diferente hair blower na Fls 15,- y Fls 20,- Hero di strika Fls 15,- Kashi di palo Fls 75,- 1 spiel grandi Fls 50,- tur den bon condicion.
Tel: 582-4372

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno propiedad di 691 m2 na Paradera, den un draaikom y pa Afl 168.000.00.
Jama Mito na 593 6318

GRATIS
Auto bieuw den cura?
Nos ta piki y bente afo gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmachine, frigidaire, stoof etc
Jama nos na 561 4297/ 561 5179
Arubiano Balente

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur size di matras y box, sofa, stoel, carseat etc. Tel:585-9855 / 741-7432. Cumana 69 di 9:or am-6:or pm.

GANGA GANGA TA BENDE
1 boter di stropi calbas pa 15,- 2 boter pa 28,- 3 boter pa 39,- Tin saco di gordura di Watapana, yerbe di hole blanco. Cel: 568-4760

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un propiedad na Cura Cabai bon pa e.o. negoshi di take away, mester di mantencion y pa Afl 138.000.00
Jama Mito na 593 6318

TA HUUR
Apartment 2 kamber,airco,apartment renoba, esta en Simeon Antonio entre Barcadera y Aeropuerto. Rent y utilities separado, agua y coriente no ta inclui. Tel 594 5576 Buena Vista 2 A puede verse en Fb y Vraag aanbod

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing local y 24 ORA TOWING
Cel 594 1550 / 594 1826

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Cas di dos piso cu 3 kamber y 2 baño na Kibaima/ Sta Cruz cu ocean view, tereno propiedad y pa Awg 532.000.00
Jama Mito na 593 6318

TA HUUR
Un apartment full muebla Airco, wifi,Tur cos ta inclui Afl 300.- pa siman, Prijs special pa luna
567 2624

Ta Busca
Security guard masculino,edad entre 25-45aña.Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente.Mester por papia y scirbi papiamento,hulandes, ingles y spaño.Mester tin propio transporte.Interesadonan por jama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita. Tel:588-3677.

TA HUUR/ SE ALQUILA
Apt studio full muebla Ponton - Playa dilanti Xavier University, Caya Frere Arnold #10 Apt 8, Afl 750.- + dep Awa, coriente ta apart. 594 6701

TA BENDE
Hyundai I 10 2016
Den bon condicion!!!
automatic, airco
741 7494

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno erfpacht na Macuarima di 769 m2 y pa Afl 65.000.00
Jama Mito na 593 6318

TA HUUR
Un apartment na Noord Ato Vista 1 camber, sala, cushina y baño Afl 650.- p/l, cu airco internet y wifi, Servicio apart, 567 2624

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

Ta Busca
La Sabana Restaurant ta busca mucha muher pa traha den bar. Bon salario
Adres:Sabana Grandi 13-C Santa Cruz, Tel:662-9263

TA HUUR
Apartment na Sta Cruz 358 C, 1 kamber grandi, sala, baño, cushina, 1 airco, semi muebla Afl 1000.- p/luna, Inclui cable y internet.
568 8505

SE ALQUILA
Habitacion economico en Afl 700.- con opcion di 2 persona por habitacion. Completamente equipada con servicios incluidos, wifi, coriente, agua.
561 4085 / 569 6135

TA HUUR/ SE ALQUILA
Apt studio full muebla, Pos Chiquito 253, 750.- + dep. Awa, coriente apart, Pre pago, 594 6701

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
Cel: 594-5115

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Ta Bende
Cas na Sero Blanco di 3 camber, 2 baño tereno espacioso.
Prijs Afl.350.00,00 prijs negociabel. Jama 699-8301

Ta Bende
Cas riba tereno propiedad di 900 m2 riba caminda di Savaneta ,bon pa negoshi comercial jama 699-8301

WHITE HOUSE APARTMENT
Ta busca un hende muher cu firma liber pa traha, trabao den dia
Pa mas info yama
587-9828 / 582-6420

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
Diamars 16 Oct.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
sopi rabo di baca, pasta alfredo cu chickenbreast entrcanto ariba grill

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, airco split unit, cooler, freezer, wasmachine. Instalacion, reparacion y servicio ligero y garantizado. Tel: 562-4068

TO RENT
Alto Vista 1 bedroom, very well located, semi-furnished Afl.1150,- cable, wifi, gas, rubbish collection included, water and electricity excluded.
To call for an appoint.
745-9765 / 592-3828.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

APPLIANCES REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

TA HUUR
un cas pa pareha, Mariepampoen # 20, Dakota. Yama despues di 1'or pm, 560-2541

TA HUUR
Apartment renoba, Rooi Koochi 30 L, Savaneta Awg 750.- Jama 593 4829

BIJLES
Scol basico, MAVO, HAVO onderbouw. Tur vak. Avi Lezen, Rekenen, Wiskunde y mas. Les ta individual. Serca pa habitantenan di Noord. Contact 569-0334.

TA HUUR
Apartment, full muebla incl. gas, cable, wifi. Situa na Santa Cruz. Tel: 742-7213.

Holiday Inn Resort hunto cu Payroll Pro HRM pa 23 aña largo



ORANJESTAD (AAN): Recientemente, Holiday Inn a ricibi e team di Payroll Pro HRM na su oficinanan. Payroll Pro HRM yegando su di 25 aniversario ta conta cu e apoyo y lealtad pa 23 aña caba di parti di Holiday Inn.

Payroll Pro HRM a sinta hunto cu e team encarga di e parti di payroll y cu e departamento di recurso humano cu ta consisti di 5 hende cual ta Hans, Mirlanda, Lourdes, Alexandra y Lila. Hans ta comenta "Holiday Inn ta sumamente satisfecho cu Payroll Pro HRM, nos ta gusta cu e ta un programa user-friendly y cu ta yuda nos haci nos trabao di un manera facil y efectivo". Full e team di Holiday Inn ta sumamente contento cu e support di parti di VCC International, cual den tur e 23 añanan, a support nan di un manera eficiente.

Mirlanda ta comenta "Un di e beneficionan mas grandi di e programa ta con facil e ta pa traha cun'e, e ta pan comi!"

E team di Holiday Inn ta comparti cu aunke sa pasa cu algun compania competido por ofrece nan algun otro software, nan ta hopi leal na Payroll Pro HRM y ta recomenda esaki na tur organizacion grandi of chikito.

Di su banda Payroll Pro HRM ta gradici Holiday Inn pa e 23 añanan cu nan duna Payroll Pro HRM e oportunidad pa brinda nan servicio y software.

Theo Geerman, Consultant di VCC International, ta comenta "Nos ta gradicido na Hans, Mirlanda y full e team pa e bon colaboracion cu semper tin entre Holiday Inn y Payroll Pro HRM, nos ta sigur nos lo sigui traha hunto pa hopi aña mas".

Alan Howell contento cu renobacion di Uncle Louis Store



ORANJESTAD (AAN): Alan Howell, kende a bisa for di cuminsamento cu lo lucha pa bienestar di San Nicolas y vecindario a indica di ta hopi contento cu e anuncio cu minister Otmar Oduber a haci siman pasa pa loke ta edificio di Uncle Louis Store.

Parlamentario di POR a mustra na varios ocasion cu pa logra desaroyonan positivo pa San Nicolas, mester di hendenan cu amor di berdad pa pariba di brug y e como un di e personanan aki ta sinti su mes hopi satisfecho di mira e interes y deseo di trece cambionan pa miho cu Gabinete Wever-Croes ta mustrando pa cu e area aki di pariba di nos isla.

Siman pasa Minister di Infrastructura, Otmar Oduber a anuncia cu gobierno a yega na un acuerdo cu Monumenten Fonds pa renoba e edificio conoci como "Uncle Louis Store". Ta trata aki di un edificio net pabou di La Aruba cu sigur sigur ta trece bunita recuerdonan pa hopi y muy especial nos hendenan di pariba di brug.

Una bes e edificio finalisa e etapa di renovacion, e lo bira e oficina di Directie Natuur and Milieu, hibando di e forma aki departamentonan di gobierno pa e parti pariba di nos isla, creando mas actividad y posibilidadnan di desaroyo di negoshi na San Nicolas.

Alan Howell ta gradici grademente na Gabinete Wever-Croes, minister Otmar Oduber y Monumenten Fonds pa e confianza y interes cu nan ta depositando den San Nicolas.

Polis a tene control trempan na Tanki Leendert



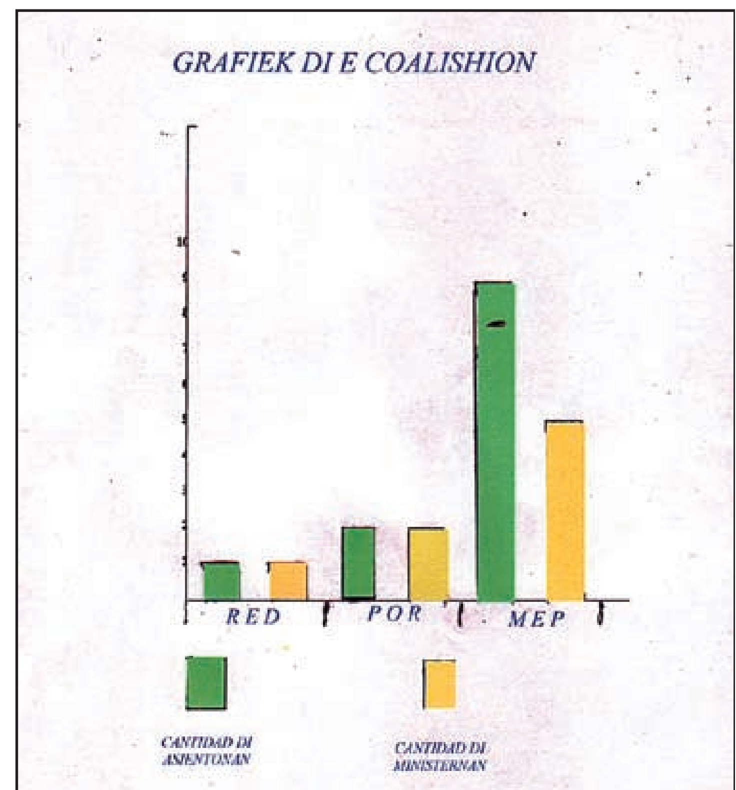
ORANJESTAD(AAN): For di mainta trempan tabatin control di trafico den area di Tanki Leendert como tambe Tanki Flip.

Mas den mainta e Polisnan a move direccion Tanki Leendert unda den area di ex-OK Market a controla trafico. Durante e control a parti diferente boet pa e.o. falta di tin rijbewijs, papel di keur auto y tambe esnan cu no tabatin number di auto completo paga.

Durante e control riba caminda di Tanki Leendert hasta un detencion a cay. Polis lo sigui cu e accion di control di trafico den tur skina di Aruba.

Remitido

E grafiek



Sr. Redactor, permiti mi un espacio den DIARIO pa mi trece lo siguiente dilanti.

E grafiek aki no ta ni di RED, ni di POR, ni di MEP, pero si basa riba realidad. Aki por mira claramente con Evelyn mester a dobla pa por a yega na poder.

E ta papia di "Awa den Biña", pero den pueblo nan ta papia di "Whisky den Garganta".

Ronald Lemminga.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Señor Dios y nos Hesus, duna nos un pentecoste nobo pa nos bira cristiannan ferviente yen di animo cu lo sa di biba bo mandamentonan y tur loke Hesus a siña nos.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

The lord Is the light and my salvation whom shall I fear?
The lord is the strength of my life of whom shall I be afaid?
Pslams 27:1

It is with our deepest regret we announce the passing of



Luis Rodolfo Cannegieter

Sunrise august 24th 1958
Sunset October 1st 2018
Better known as "Dolfo"
He was the son of the late William Donald and Mildred Christain Cannegieter

He leaves to mourn.
Children: Thamara Cannegieter, Tatiana Cannegieter, Terance Cannegieter
Ex spouse: Agnes Hughes
Grand Children: Reshawn Eustace, Teyvan Cannegieter
Sisters: Celeste Hassel- Cannegieter, Norma Cannegieter, Aileen Bandin, †Cynthia Bandin, †Glenda Bandin, Zaida Martis- Rozalina, Mildred Rozalina
Brothers-in-law: Daniel Hassell
Nieces and Nephews:
Tayinda Reefe- Hassell and Family
Malaika Hassell and family
Marcia and Rendell Wilson and Family
Beverlyn and Brunella Bandin and family
Jacqueline Bandin and Family
Catarina and Dino Rogers and family
D'angelo Martis and Mydell van Gils-Martis and family
Marlon and Taiyene Rozalina and family
Cousins:
Julia Peterson and Charles Jacobs and family
Christalia, Melva and Tony Jacobs and family
Providencia, Celia, Estella and Francisca Martinburgh and family
Samuel, Louis Jacobs and and Irma Salomon and family
Ester Offeringa, Natasha Phatela, Elain and Ruth Williams, Deciana Peeters and family
Ruby , Delris and Leonora Cannegieter, and family
Ester Jeffers, Ruthann Anthanse, Jacquelin, Ramona, Irma , Henry , Johnny, and Junior Cannegieter and family
Merle, Beryl, Cheryl, Annette and, Violet Berkel and family
Irma Wilson, Altagracia, Palmera Braithwaite and family

God Children: Shade Romero and Edward Ortega

Close Family & Friends
Joselito and Minerva Romero & Family
Ruby Lattig
Dora & Clemente Geerman,
Reggie Bandin
Colleagues of Marinekazerne Aruba
Former colleagues of Shell bulk station
Team mates of the former G.E.B.E. Giants basketball team
Team mates of the former Ben & Sons stars and Hawks baseball team

He was Related to: Cannegieter, Jacobs ,Bryson, Davis, Hughes, Bandin, Rozalina, Martis, Hassell, Salomon,York, James, Peterson, Warner, Gabriela, Clarke, Kruythoff Vanterpool, Williams, Brown, Richardson, Marsham, Sherwood, Reefer, Martinburgh, Peters and Wilson families.

Special thanks to Minerva Romero and to the staff at Horacio Odubur hospital in Aruba.

Thanksgiving Service will on Tuesday October 16th 2018 at the Cole By Methodist Church
Viewing and tributes 1:00 pm-2:00 pm. Service starts at 2:00pm. Interment at Cay Bay Cemetery



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



De Palm Corporation N.V.
y tur su Subsidiarionan

Ta participa fayecimento di

Sra. Hilina Petronia Lucas-Ignacio

Mama di nos empleado
Vivian Heyliger Ignacio
Palabra di profundo condolencia na famianan di e fayecido

Cu Sra. Hilina sosega na paz.



Colegio EPI

Directie, Staf y Personal
ta anuncia fayecimento di:

Sra. Jeanette Marie Baiz

Ex-colega na unidad Salubridad & Servicio y ruman di nos colega Miriam Baiz, docente na unidad Ciencia & Tecnologia.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na Miriam y demas famia y ta deseanan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Jeanette sosega na paz den brasa di señor.

GRADICIMENTO Y INVITACION



Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entiero di nos defunto stima:

Pedro Paulo Wernet

Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi yamada, cu a manda mensahenan y cu a manda flor. Un danki ta bai na Amistad nan di Testigo di Jehova pa e bunita discurso, sosten y palabra di animacion. Tambe nos kier a gradici personal di Niet Snijdend Piso 2 y ICU pa e cuido.
Un danki special na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu tabata presente na e momentonan dificil, boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Famia a expresa nan dolor di perdida di "Franky" Jacopucci

ORANJESTAD (AAN): Apesar cu tur esfuerzo a wordo hasi pa sa paradero di "Franky" a bin localiza curpa "Franky" sin bida banda di aeropuerto canto di laman.

A transporta e curpa pa e funeraria y e curpa a wordo revisa pa identifica e curpa si ta trata aki di Franklin Jacopucci. Mihor conoci como "Franky".

Den nomber di famia Jacapucci –Pieternella nan kier anuncia oficialmente cu e curpa sin bida a wordo identifica dialuna mainta den presencia di recherché y famianan.

Condolencia ta bay na tur famia y rumannan.

"Un danki special na Slacht Offer Hulp, polis, recherche y tambe Mortuarium pa e colaboracion y trabaonan hasi pa cu e situacion penoso aki pa nos famianan.

Un danki pa e persona cu por haya nos ruman y primo y sobrina y a bati alarma na polis nos no sa kende e persona ta pero danki di Curazon. Nos kier notifica famianan cu pa motibo di e situacion di e curpa a tuma decision di cremeer e curpa di biaha.

Nos ta deliberando y yegando na acuerdo pa duna Franky na honor di su wela Anastacia cu a cria Franky un despedida sagrado na misa di Tanki Leendert y pone su Ash den kelder cu Machiana na Santana di Noord.

Nos primo tabata tin su Rosario na su garganta. Dios dune sosiego eterno. Na tur e tanta nan y omo nan y primo y prima nan na Hulanda y Curacao y demas otro pais nan danki pa boso sosten y boso steun otro na e momento nan aki.

Laga nos corda e dolor di un yiu sin amor di su mayornan y su wela cu tanto a stime a muri bay lage, su unico Consuelo y bida a trate duro y el a perde su autoestima y awe el a muri su so y e pregunta ta keda un morto natural door di Epilepsia of asesina ?????.

Autopsia lo divulga esey pa nos. Primo Sosega na Paz".

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa"
Salmo : 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di nos Señor nos ta anuncia e fayecimento di:

Pablo Antonio de Jesus
Sanchez Uribe
*13-06-1950 †13-10-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Scol Preparatorio Washington

SCOL PREPARATORIO WASHINGTON
ta anuncia fayecimento di

DIEGO VAN DER LINDE

Diego tabata un bon amigo di scol pa hopi aña.
Nos a conoc'e como un homber balente cu tabata kere den disfruta bida y surpasa pruebanan.
Nos lo cord'e cu hopi cariño.

Nos ta desea Ingrid, yiunan y demas famia hopi forsa den e temporada dificil aki.

Psalm 27: The Lord is my Light and my Salvation;
Whon shal I fear?
The Lord is the strenght of my Life.
Whom shall I be afraid of?
EMMA SCHOOL

Cu tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
Personal di Amma School ta participa fayecimento di

Sra. Vda Hilina Petronia Lucas-Ignacio
Cariñosamente conoci como: "Elina (Lina di Doys)".

Mama di nos colega Sra. Edmirda Ignacio.

Cu su Sra. Hulina sosega na paz den Reino di Señor.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Polis lo a tuma cocaina y placa pa mantene silencio

ORANJESTAD (AAN): --- A surgi un situacion serio cu lo por exigi cabez den cuerpo policial Surinameo. Diabierna ultimo lo a wordo publica den medio di comunicacion Surinameo riba e prome plano di "Dagblad Suriname", cu polis di Stoklkertsijver lo a tuma diasabra ultimo 5 Kilo di Cocaina y 3000 Euro pa a ricibi placa pa "mantene silencio" (Zwijg geld).
Esaki sosode despues cu a para un auto den cual tabatin dos tas cual cada uno tabata contene 5 kilo Cocaina. Ambos ocupante a wordo aresta y nan mester a inidica kende ta e doño di e droga.
E doño encuestion segun e corant, despues a presenta na warda polis na unda el a paga despues di negociacion e suma di 3000 Euro y a debolbe un tas cu a contene 5 kilo di cocaina.
Polis lo haya e resto di e cocaina y e placa pa laga asina manera e tabata segun e medio Dagblad Suriname.
E caso a cuminsa lora ora un di e ocupantenan den e auto a haci denuncia di maltrato policial comete pa agentenan di Stoljkertsijver.
Segun e medio, e denuncia aki tanto na oficina Nieuw Haven si Brigade Narcotica no a tuma na serio. Riba pregunta di e corant e comandante di polis na Surname a laga sa cu e caso ta bao investigacion.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

''Sadly missed along life's way,
quietly remembered every day… No longer in our life to share,
but in our hearts, you are always there.''

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di mi pareha, nos tata, welo, omo y ruman stima:

Señor Diego Feliciano van der Linde
''Ex propetario di Aruba Boli Refreshment''
*07-10-1962 - †13-10-2018

Na number di su:
Mama: † Everona Simona v.d Linde Kock
Tata: † Felix v.d Linde
Compañera: Juffrouw Ingrid Dirksen
Yiunan: Kimberly v.d Linde
Gislaine y David Croes – v.d Linde
Celine v.d Linde
Richenell v.d Linde
Lorena Wouter y Francis Kock
Nieto(a) nan: Jennylaine y Gilson Ras
Kaycen Lacle
Jessica, Jasmin y Liandra Kock
Mama di su yiunan: Linda Mackintosh
Brenda Fingal
Rumannan: Lidia y John Odor
Lelia v.d Linde
† Juan Ricardo v.d Linde
Sobrina y sobrinonan:
Jairon y Marlin Odor y yiunan.
Jason y Luisa Odor.
Joann y Raul Palacios Frambach y yiunan
Louella Oduber y yiunan
Lou-ann Oduber, Ryan Rampersaud y yiunan
Jonella Oduber
Omo stima: Nildo Everon y famia
Omo y tantanan: Cito Acosta y famia na Hulanda.
Loesje Stolz y famia na Hulanda.
Sra. Vda Catharina Koolman y Yiunan.
Sra. Lena v.d Linde y yiu na Hulanda.
Sr. Crismo v.d Linde y yiu.
Swa y cuñanan: Evelina y Eric Rincones-Dirksen
Frido Dirksen y Nubia Esperanza Nausa.
Emmi y Julia Dirksen-Geerman
Jani y Nichi Dirksen-Werleman
Rudy Dirksen y Ivonne Bartels
Frank y Aura Dirksen-Geerman
Sixto y Ingrid Dirksen-Montalvo
Amigo(a)nan yega: Fernando Dirksen
Leo Tromp
Kenneth Stein
Edwin y Elvia Comenencia
Ghislaine Rombley
Comper y comernan, primo y primanan y demas famia:
vd. Linde, Kock, Dirksen, Odor, Oduber, Ras, Lacle, Mackintosh, Fingal, Everon, Acosta, Stolz, Koolman, Croes, de Cuba, Connor, Statie, Angela, Vrolijk, Rafini, Almary, Wouter.
Despensa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.
Condolencia lo tuma lugar: Diaranson 17 di oktober 2018, di 6' or pa 9'or pm na Aurora Funeral Home.
Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 18 di oktober 2018 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta.
Despues saliendo pa Santana catolico na Savaneta.
E defunto lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Un di e 40 ladronnan di Alibaba lo a horta bao palapa 40

ORANJESTAD (AAN): -- Patruya Strandpolitie, diasabra merdia a wordo dirigi na un High Rise Hotel na Eagle pa un ladronicia cometi na e palapa 40 . Na yegada polisnan a papia cu un homber turista A. cu a declara cu mainta alrededor di 09:30 or e tabata hunto cu su casa bao di e Palapa number 40 .
Na e mesun momento nan a move for di e Palapa cana bay direccion pazuid.
Bao di Palapa e tabata tin su slofnan marca Quiz Silver laga atras. Ora el a bolbe di beach el a bira cana bay direccion di Palapa 40 y a constata cu su slofnan no tabata na e Palapa.
Desconocinan a horta esakinan. A no tabata desea di entrega denuncia di ladronicia solamente e kier a pone polis na altura di e sucedido cu a tuma lugar riba beach.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa"
Salmo : 23



A bay sosega den brasa di Señor:

Hilaria Petronilia Lopez

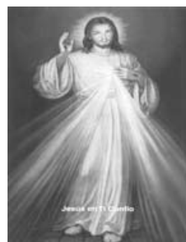
Mihor conoci como: "Eli"
*14-01-1941 †12-10-2018

Den nomber di:
Famia:
†Jenny y Mani Lopez-Thiel y yiunan Roland, Gilbert, Wino

Rumannan: Frida Croes-Lopez
†Enrique y †Olga Lopez-Croes
†Bibiano y Didi Lopez-Maduro
†Facundo y †Ina Lopez-Kock
†Silvio y †Gerarda Lopez-Farro
Sobrino(a)nan: Edmond, Tito, Elvis, Odalis y Lenchi
Viveca y Ruthney
Oscar, Edward, Emy, Onty, †Istvan y Inger
Ella y Charly
Lorena, Zuly y Cedrick
Prima: Belinda Lopez
Primo y primanan, bisiña- y conocirnan
Demas famia: Lopez, Thiel, Farro, Kock, Rosel, Maduro, Schippers, Tiel, Montero, Franken, Lacle, Correa de Andrade, Visser, Leo, Tweeboom, Perez, Wouters
Ta invita pa asisti na condolencia y acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 17 di october 2018 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algún familiar. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi condolencia na cas.

Turista bao di influencia pisa di alcohol

ORANJESTAD (AAN): Tabata diabierna marduga pasa di cinc'or habitantenan den Victor Hugo straat lo a scucha gritamento. Polis yegando na e lugar indica (Oficina di SVb) a wak un homber drumi na suela y polisnan a acerca e homber.
A constata cu e homber tabata fuerte bao influencia di bebida alcoholico. E tabata bisti cu carson cortico preto y tabata completamente sushi y tambe cu algun rasca na curpa.
E no tabatin nada cu e por a identifica su mes. E homber tabata papia cu lenga pisa y papia tambe un idioma straño cu polisnan no por a comprende.
Relaciona cu e situacion di e homber aki, patruya a solicita presencia di transporte special pa transporta homber pa warda debi cu a detene. Como cu e homber tabata agresivo y a cada biaha ta trata di tira scop, polis a dicidi pa boei su pianan.
A bai pone e homber den e vehiculo special pero el a bira mas agresivo y e no a keda trankil.
El a dal cu su cabez na rand di e dak. E homber a haya cap na su frenta pero a logra transport'e pa warda di polis Santa Cruz. Mientras tanto personal di ambulans a yega y a keda dicidi pa transport'e pa hospital debi cu el a keda saca y tabata hopi agresivo.
Polis a bay hospital hunto cu personal di ambulans y e homber cu a resulta di ta H. , un turista cu a bin Aruba cu avion a keda interna pa observacion.



Jesus mio, en ti he depositado mi confianza; Tu que todo lo sabes, pues eres padre de todo el Universo y Rey de los reyes: Tu que hiciste andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia)
Tu que viste mi angustia y mis lagrimas, bien sabes.
Divino Amigo, como necesito de Ti para poder alcanzar este gracia (pedir la gracia con fe).
Mi conversacion Contigo, Maestro, me da animo y alegria de vivir. Solamente de Ti espero con fe y confianza que.... (Pedir la gracia).
Has, Divino Jesus, que antes de que termine esta conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia que te pido.
Con fe, con gratitud voy a disfrutar y publicae esta oracion, para todos los que te necesiten aprendan a tener confianza en tu misericordia.
Humina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los dias desde el amanecer y como testigo de nuestros dialogos, Jesus, yo tengo confianza en mi fe. Amen.
Rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Credos curante nueve dias, agradeciendo el milagro concedido.

Danki pa e fabor ricibi.

A.K.C.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com



Job 14: 14, 15
14 Si un hende muri, lo e bolbe biba? Tur e dianan di mi lucha lo mi spera, te ora mi liberashon bin. 15 Abo lo yama, i ami lo kontestaBo; lo Bo anhela na e obra di Bo mannan.

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Gabriel Archangel Henriquez

miho conoci como 'Gaby' of 'Gib'
Ex-empleado di Lago
*29 maart 1922 - †13 october 2018

vdo. di †Sra. Augustina 'Teresita' Henriquez-Van der Linde
yiunan: Isidro y Irena Henriquez-Roga
†Rolando y Jessica Henriquez-Klooster
Mario y Reina Henriquez-Kelly
Lydia Henriquez
†Reina Henriquez
Silvia Henriquez
Eduard y Swinda Henriquez-Loefstop
Michael Henriquez
Dennis y Gloria Henriquez-Velasques
Rosane Henriquez
rumannan: †Nicolas y †Carmen Henriquez-Bermudes y famia
†Leonardo y †Tida Henriquez-De Cuba y famia
Nicomeda y †Edwin Rollock-Henriquez y famia
Colastica Henriquez y Jerry Fingal y famia
†Antonio 'Pachi Tony' Danje y famia
cuñanan: Rosa de Lima y †Mauricio Croes-Van der Linde y famia
†Helena y †Luis Greaux-Van der Linde y famia
†Maria Elizabeth y †Ceril Vrolijk-Van der Linde y famia
nietonan: Omar, †Roland, Rolando, Ezra, Genuard, Xavier, Conrad, Jeauèl, Jahziel, Dennis, Jefferson, Jaythan, Jeshua
Roland y Koce Henriquez
Gerry y Luzmarina Henriquez-Pacheco
Jonathan y Darlene Henriquez-Giel
nietanan: Orrie, Orol, Miurca, Priscella, Janella, Sayenne, Michelle, Marielle, Nicole, Nahandrea
Marlise y John Tromp-Croes
Doyenne y Giornic Phelipa-Martis
Nahaliël y Eldrick Nogera-Geerman
bisanieto(a)nan: Sophia Amalia, Amber, Gillermo, Maximus, Jesiah, Netinho, G'Eliazar, Lugerick, Luziangely, Xayron, Mijenou, Marcogianni, Mitylene, Stacey, Noah, Bente, Valence, Gilenne, Iziah, Auberto, Mila, Evan, Victoria
tatara nieto/a: Marley y Lennan
Na Aruba y Curaçao: Famia Engelhardt
manera yiu: Frank Alexander y Jeanette Henriquez
manera nieto: John Tromp
Gilbert 'Betto' Werleman
Ben Everon
Greg Flanegin
amigo stima: Ruman Woodworth Mills
manera famia: †Abelino y †Macaria Croes-Krosendijk y famia
amigonan di cas: Ramiro y Andrea Tromp
Rumannan Testigo di Jehova di tur congregacion, specialmente di Savaneta y Cumana, tur amigo, bisiña y conocirnan
Tur subrino, subrina, primo, primanan y demas famia

Demas famia: Henriquez, Van der Linde, Hernandez, Ras, Bermudes, De Cuba, Rollock, Croes, Martis, Geerman, Roga, Klooster, Kelly, Loefstop, Velasques, Helaha, Pacheco, Tromp, Phelipa, Giel, Nogera, Werleman, Rumnit, Arends, Goeloe, Greaux, Vrolijk, De Windt, Ridderstap, Engelhardt, Engelbrecht, Brete, Citroën, Pietersz, Solognier y Roemer
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diamars 16 di october 2018 di 7'or pa 9'or pm.
Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 17 di october 2018 na Royal Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Lo tin un discurso animador basa riba Bijbel di 3:30 pa 4'or, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.
Ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Personal di Guarda Nos Costa a haya uniform nobo













THE CINEMA

www.thecinema.aw

Valid October 15 - 16

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE MARKETPLACE

A STAR IS BORN						
daily:	4:20	6:00	8:45		SPANISH SUBTITLES	NEW R
matinee:			late show:			
FIRST MAN						
daily:	4:30	8:00	9:30		SPANISH SUBTITLES	NEW PG-13
matinee:			late show:			
GOOSEBUM PS 2: HAUNTED HALLOWEEN						
daily:	4:00				SPANISH SUBTITLES	NEW PG
matinee:			late show:			
VENOM						
daily:	6:10	8:30			SPANISH SUBTITLES	PG-13
matinee:			late show:			
SMALLFOOT						
daily:	4:15				SPANISH SUBTITLES	PG
matinee:			late show:			
NIGHT SCHOOL						
daily:	5:30	7:00	7:30	10:00		PG-13
matinee:			late show:			

LATEST RELEASES







Afl. 7,50 MOVIES - Wednesdays at The Cinema



ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta tabata tin un ceremonia special unda personal di Guarda Nos Costa a haya nan uniform nobo.

Minister di Husticia, Andin Bikker tabata presente y a enfatiza cu e trabao di Guarda Nos Costa ta hopi importante mirando e trend cu tin cu e entrada di ilegalnan den e ultimo lunanan.

E trabao di GNC ta asina importante pa mantene ordo y respet na e isla. Otro siman, ademas di e uniform lo inaugura e unidad nobo cual ta nifica mas espacio pa loke ta e detencionnan te ora cu yega e momento di expulsa esnan deteni, Minister Bikker a indica.

El a agrega cu tur esaki a wordo poni como un prioridad pa e personal di GNC por eherce nan trabao. Opleiding, bevordering ta algun di e puntonan cu e mandatario a trece dilanti.

E condicionnan di trabao mester ta optimal, segun Minister Andin Bikker. El a gradici esnan trahando na Guarda Nos Costa pa e trabao cu nan ta ehecuta

Aruba Bank a premia hopi cliente pa nan fieldad











ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank a celebra e tradicional "Customer Appreciation Week". E evento aki a bira un costumber di banco, unda cu ta gradici clientenan pa nan lealtad y confianza! Na tur sucursal di Aruba Bank tabatin sorpresa p'e clientenan. A sorprende nan na e mashinnan di ATM y tambe na e Smart Deposit cu premionan efectivo. Tambe diariamente a saca varios ganado entre e clientenan cu ta haci uzo di Aruba Bank su Online Banking.

E banco cu ta carga nomber di nos pais ta consciente cu clientenan ta lo mas importante den cualkier compania. Clientenan contento hopi bes ta traduci den mas lealtad y compromiso cu e banco. Anualmente ta dedica hopi esfuerso y inversion den empleadonan pa garantisa un bon servicio na clientenan. Y den e siman cu a pasa, a enfoca riba e aprecio na clientenan



mes, cu aunke tin un opcion den mas banco, toch pa hopi aña ta deposita nan confianza den Aruba Bank.

No ta algo cu e banco ta tuma como un logro sin mas, sino ta haci tur esfuerso pa mantene e clientenan y desaroya un miho relacion cu nan, complace nan mas cu por y sobrepasa nan expectativa den e nivel di servicio cu ta ofrece nan diariamente.

Aruba Bank ta orguyoso di premia su clientenan, kendenan tin confianza



den e banco. Aruba Bank ta felicita cada ganado y ta gradici su clientela pa kere den nan.











CREDITO TE CU 24 LUNA

AMCUNICON.COM





AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.